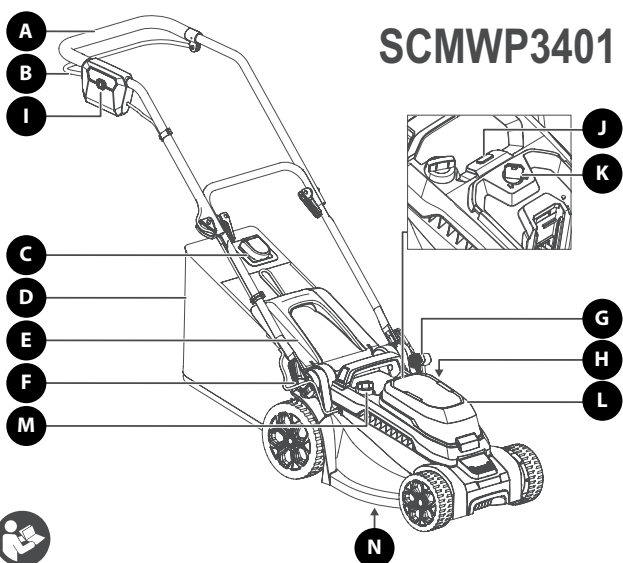
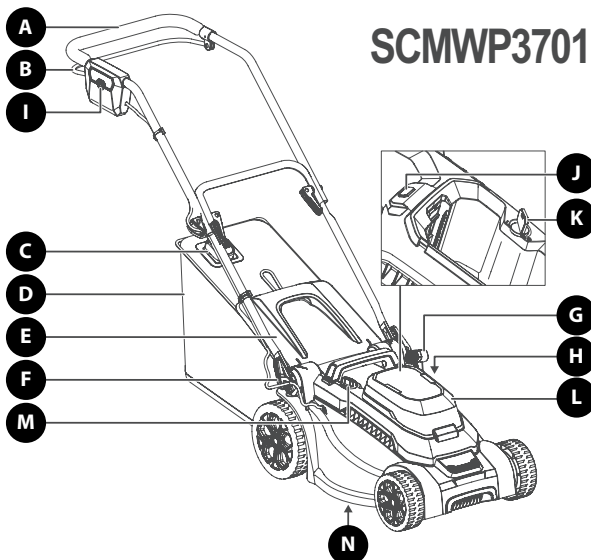


STANLEY®



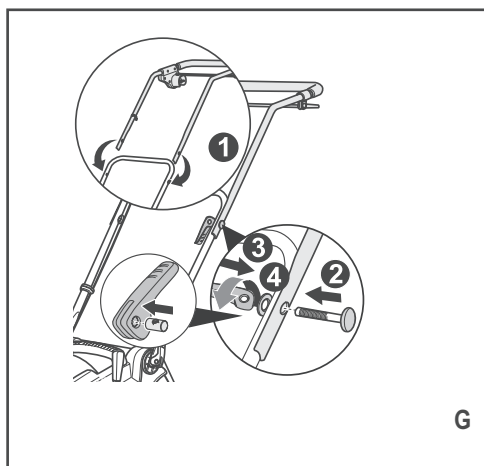
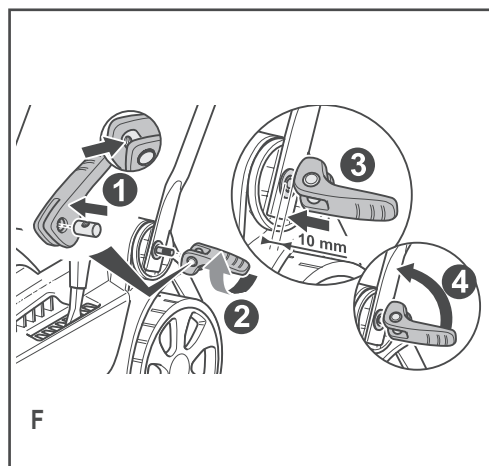
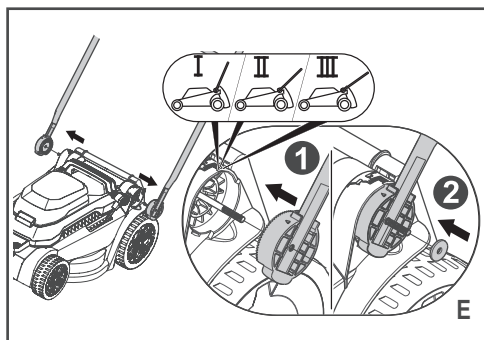
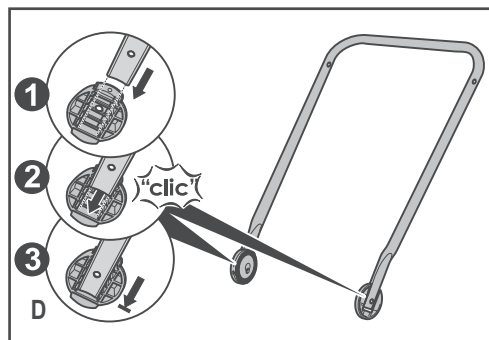
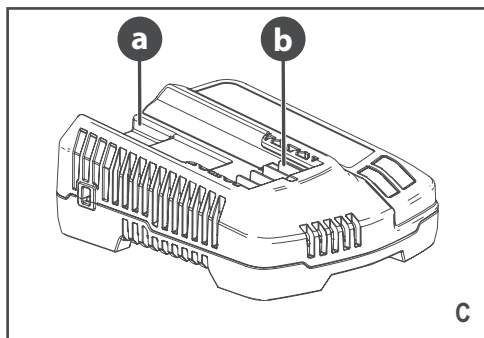
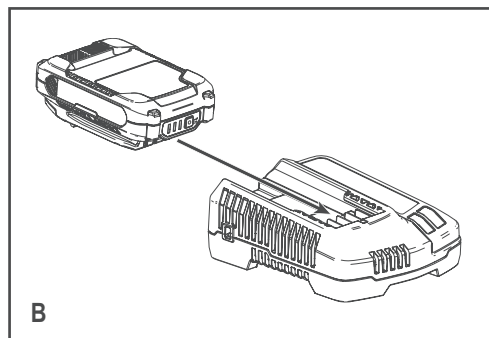
509220 - 47 PL

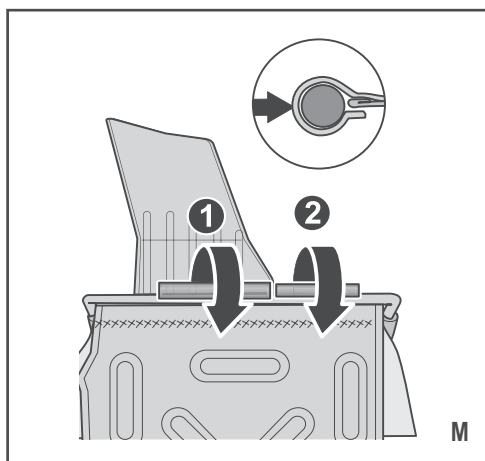
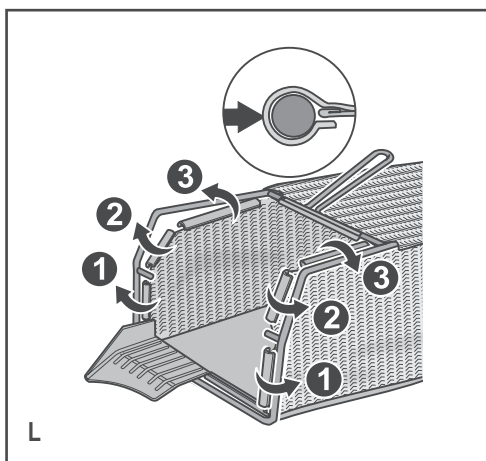
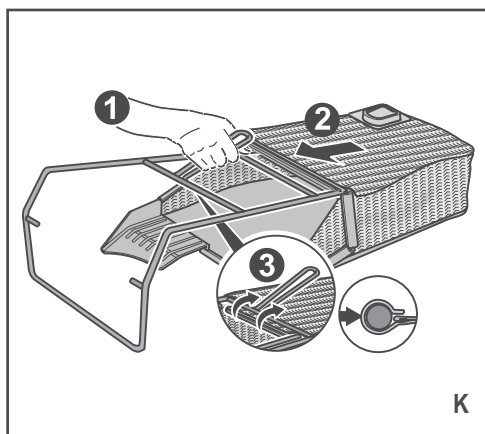
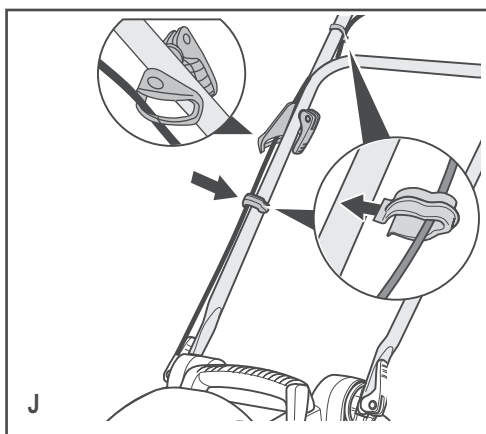
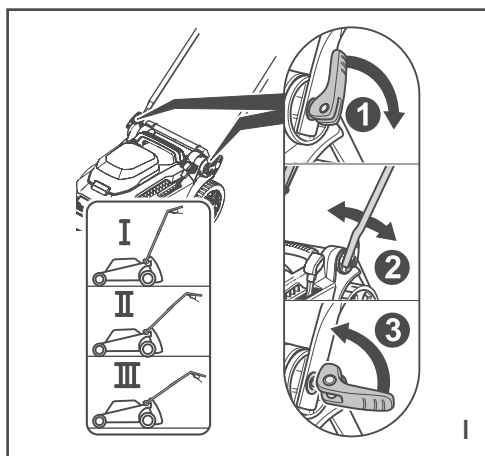
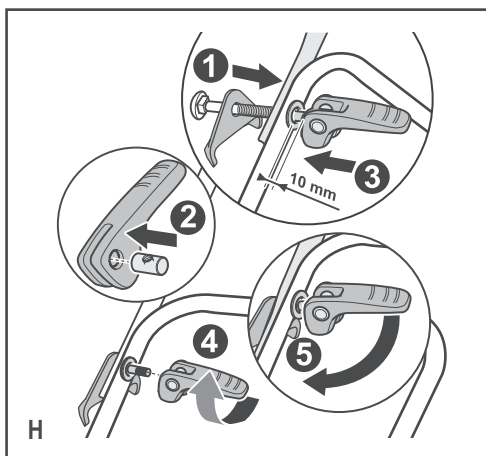
Tłumaczenie oryginalnej instrukcji

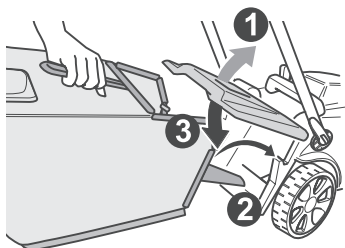
stanley.eu



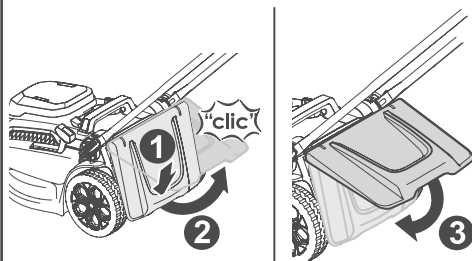
4x	2x	2x	4x	2x	4x	1x	1x	1x
a	b	c	d	e	f	g	h	i
								



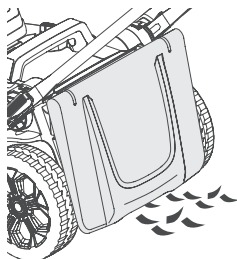




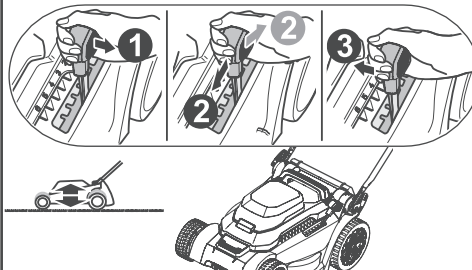
N



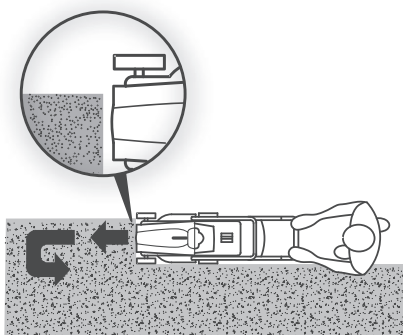
O



P

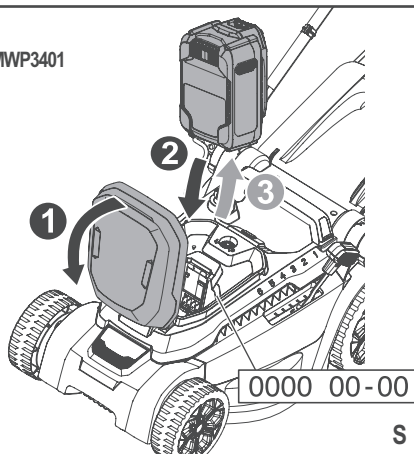


Q



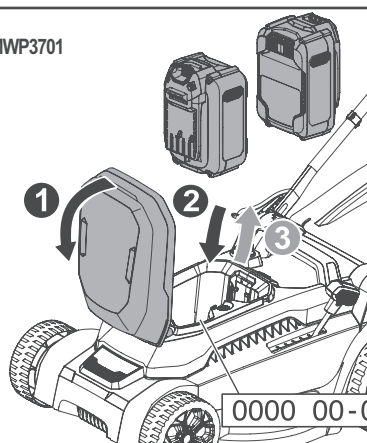
R

SCMWP3401



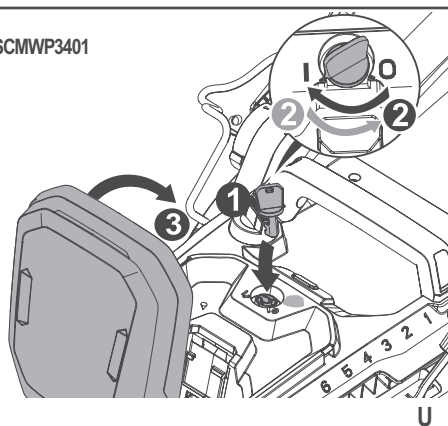
S

SCMWP3701



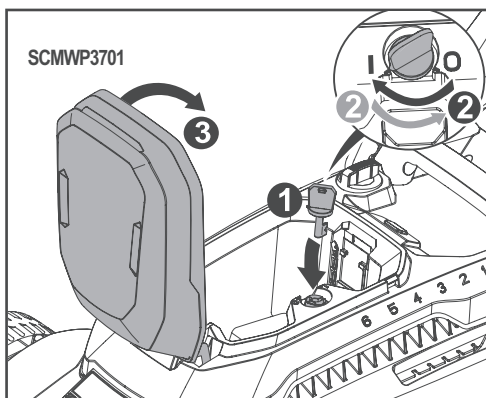
T

SCMWP3401

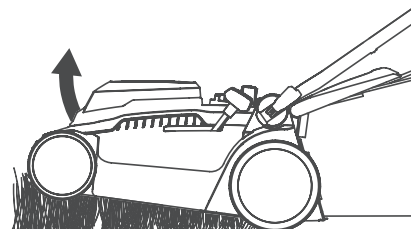


U

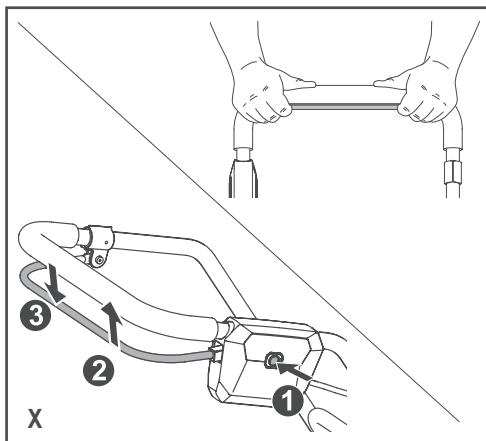
SCMWP3701



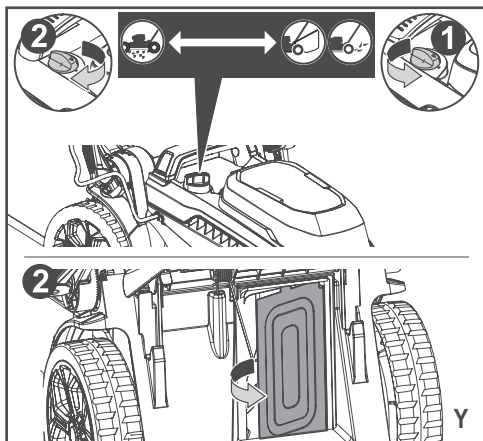
V



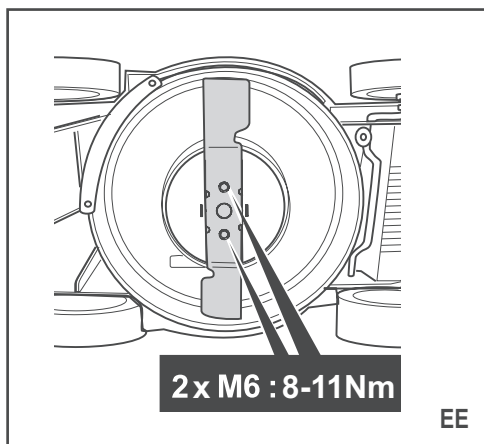
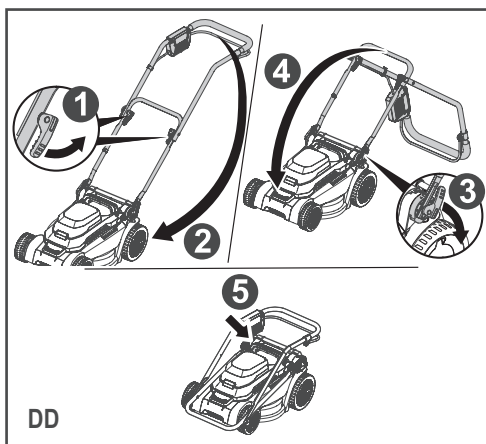
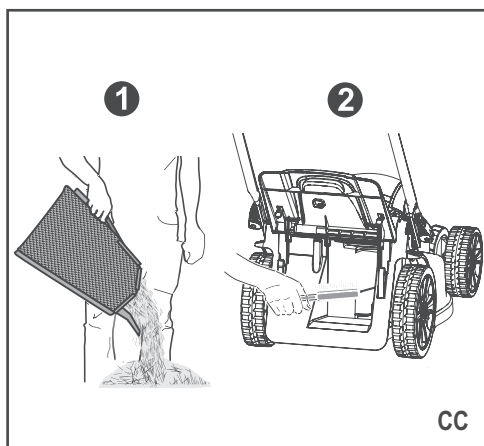
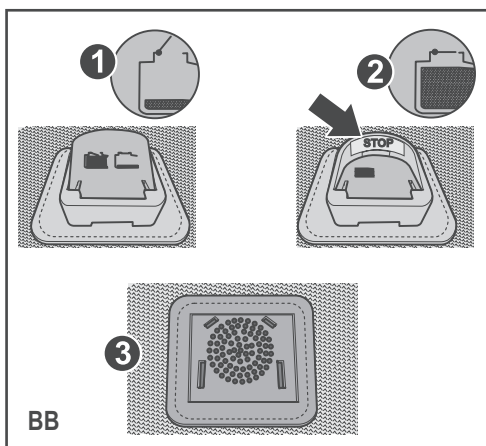
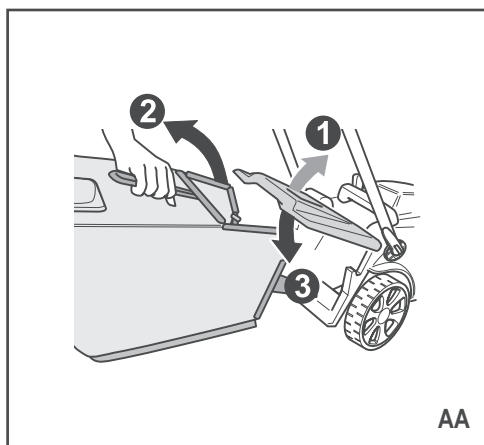
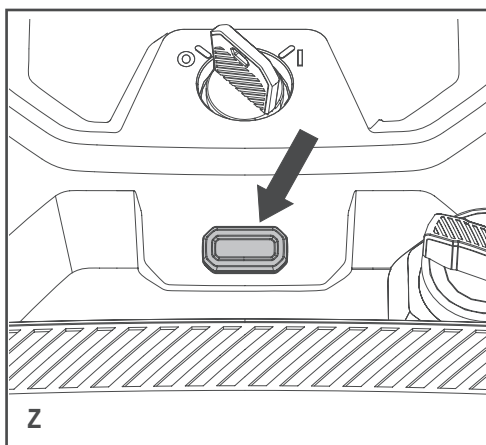
W



X



Y



Dokumentacja dostępna w Internecie

2helpU.com/DoC/ lub

2helpU.com/DoC/index/xxx*

* Aby uzyskać bezpośredni dostęp, zastąpić „xxx” numerem modelu produktu podanym na tabliczce znamionowej lub opakowaniu produktu.

- Instrukcja obsługi
- Deklaracja zgodności (DoC)
- Dane dotyczące emisji produktu (PED): informacje na temat hałasu, drgań i pyłu (nie dotyczy wszystkich produktów)



Przeznaczenie

Ta kosiarka STANLEY SCMWP3401 lub SCMWP3701 jest przeznaczona wyłącznie do koszenia trawników w ogrodach domowych i na działkach zgodnie z opisami i instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi.

Urządzenie nie jest przeznaczone do żadnych innych zastosowań. Nieprawidłowe użytkowanie nie jest objęte gwarancją i producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności w przypadku nieprawidłowego użytkowania. Użytkownik ponosi odpowiedzialność za wszelkie obrażenia ciała osób trzecich i/lub uszkodzenia ich mienia.

Dokonanie nieautoryzowanych zmian urządzenia wyklucza odpowiedzialność producenta za wszelkie szkody i/lub obrażenia ciała wynikające z takich zmian.

Definicje: Wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

Podane poniżej definicje określają stopień zagrożenia oznaczony danym słowem. Proszę przeczytać instrukcję i zwracać uwagę na te symbole.



NIEBEZPIECZEŃSTWO: Informuje o bezpośrednim niebezpieczeństwie. Nieprzestrzeganie tego zalecenia grozi doznaniem śmiertelnych lub ciężkich obrażeń ciała.



OSTRZEŻENIE: Informuje o potencjalnym niebezpieczeństwie. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może grozić doznaniem śmiertelnych lub ciężkich obrażeń ciała.



PRZESTROGA: Informuje o potencjalnym niebezpieczeństwie. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może prowadzić do obrażeń ciała od lekkiego do średniego stopnia.



(Symbol używany bez słowa) Oznacza informację dotyczącą bezpieczeństwa.

Uwaga! Informuje o czynnościach nie powodujących obrażeń ciała, lecz mogących prowadzić do szkód materialnych.

Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpiecznego użytkowania elektronarzędzi



OSTRZEŻENIE: Należy zapoznać się ze wszystkimi zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa i obsługi oraz rysunkami i danymi umieszczonymi w dołączonej do elektronarzędzia instrukcji obsługi.

Niestosowanie się do wszystkich poniższych instrukcji może stać się przyczyną porażenia prądem elektrycznym, pożaru i/lub poważnego zranienia.

Zachować wszystkie ostrzeżenia i instrukcje, aby móc korzystać z nich w przyszłości

Pojęcie „elektronarzędzie” używane w niniejszej instrukcji oznacza narzędzie zasilane z sieci elektrycznej (przewodem zasilającym) lub akumulatorami (bezprowadowe).

1. Bezpieczeństwo w miejscu pracy

- Miejsce pracy musi być czyste i dobrze oświetlone.** Miejsca, gdzie panuje nieład i niedostatecznie oświetlone mogą być przyczyną wypadku.
- Nie wolno używać elektronarzędzi w strefach zagrożenia wybuchem, w pobliżu palnych cieczy, gazów, czy pyłów.** Elektronarzędzia mogą wytworzyć iskry powodujące zapłon pyłów lub oparów.
- W czasie pracy elektronarzędziami nie pozwalać na przebywanie w pobliżu dzieci i innych osób postronnych.** Rozproszenie uwagi może spowodować utratę kontroli.

2. Bezpieczeństwo elektryczne

- Gniazdo musi być dostosowane do wtyczki elektronarzędzia. Nie wolno przerabiać wtyczek w żaden sposób. Nie używać żadnych łączników lub rozdzielaczy elektrycznych z uziemionymi elektronarzędziami.** Niezmodyfikowane wtyczki i dopasowane gniazdka zmniejszają ryzyko porażenia prądem.
- Należy unikać bezpośredniej styczności z uziemionymi lub zerowanymi powierzchniami, takimi jak rurociągi, grzejniki, kuchenki i lodówki.** Ryzyko porażenia prądem elektrycznym wzrasta, jeśli ciało

użytkownika jest uziemione.

- c. **Nie używać kosiarki podczas deszczu lub w mokrych warunkach.** Może to zwiększyć ryzyko porażenia prądem.
 - d. **Nie wolno ciągnąć za kabel zasilający. Nigdy nie używać kabla zasilającego do przenoszenia lub ciągnięcia elektronarzędzia lub odłączania go od zasilania. Chronić kabel zasilający przed kontaktem z gorącymi elementami, olejami, ostrymi krawędziami i ruchomymi częściami.** Uszkodzenie lub zapłatanie kabla zasilającego zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
 - e. **W czasie pracy elektronarzędziem poza pomieszczeniami zamkniętymi należy używać przystosowanych do tego przedłużaczy.** Korzystanie z przedłużaczy przystosowanych do użycia na wolnym powietrzu zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
 - f. **Jeśli zachodzi konieczność używania narzędzia w wilgotnym otoczeniu, należy używać źródła zasilania zabezpieczonego wyłącznikiem różnicowoprądowym.** Stosowanie wyłączników różnicowoprądowych zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- 3. Bezpieczeństwo osobiste**
- a. **W czasie pracy elektronarzędziem zachować czujność, patrzeć uważnie i kierować się zdrowym rozsądkiem. Nie używać elektronarzędzia w stanie zmęczenia, pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków.** Nawet chwila nieuwagi w czasie pracy elektronarzędziem może doprowadzić do poważnego uszkodzenia ciała.
 - b. **Używać środków ochrony osobistej. Zawsze zakładać okulary ochronne.** Używanie, w miarę potrzeb, środków ochrony osobistej, takich jak maska przeciwpyłowa, buty ochronne z antypoślizgową podeszwą, kask czy ochronniki słuchu, zmniejsza ryzyko odniesienia uszczerbku na zdrowiu.
 - c. **Zapobiegać przypadkowemu włączeniu. Przed przyłączeniem do zasilania i/lub włożeniem akumulatora (akumulatorów) oraz przed podniesieniem i przenoszeniem narzędzia, upewnić się, że włącznik znajduje się w pozycji „wylączone”.** Trzymanie palca na włączniku podczas przenoszenia lub podłączenia włączonego narzędzia do zasilania łatwo staje się przyczyną wypadków.
 - d. **Przed włączeniem elektronarzędzia usunąć wszelkie klucze lub narzędzia do regulacji.** Klucz pozostawiony zamocowany do obrotowej części elektronarzędzia może spowodować obrażenia.
 - e. **Nie wychylać się nadmiernie. Przez cały czas zachowywać solidne oparcie nóg i równowagę.** Dzięki temu ma się lepszą kontrolę nad elektronarzędziem w nieoczekiwanych sytuacjach.
 - f. **Zakładać odpowiednią odzież. Nie nosić luźnych**

ubrań ani biżuterii. Trzymać włosy i ubranie z dala od ruchomych elementów. Luźne ubranie, biżuteria lub włosy mogą zostać wciągnięte przez ruchome części.

- g. **Jeśli sprzęt jest przystosowany do przyłączenia urządzeń odprowadzających i zbierających pył, upewnić się, czy są one przyłączone i właściwie użytkowane.** Używanie takich urządzeń może zmniejszać zagrożenia związane z obecnością pyłów.
 - h. **Nie pozwolić, aby rutyna związana z częstym użytkowaniem narzędzi doprowadziła do beztroski oraz ignorowania zasad bezpieczeństwa obsługi narzędzia.** Niedbale działanie może spowodować poważne obrażenia ciała w ułamku sekundy.
- 4. Obsługa i konserwacja elektronarzędzi**
- a. **Nie przeciążać elektronarzędzia. Używać elektronarzędzi odpowiednich do rodzaju wykonywanej pracy.** Dzięki odpowiednim elektronarzędziom wykona się pracę lepiej i w sposób bezpieczny, w tempie, do jakiego narzędzie zostało zaprojektowane.
 - b. **Nie wolno używać elektronarzędzia z zepsutym włącznikiem, który nie pozwala na sprawne włączanie i wyłączanie.** Narzędzie, którego nie można kontrolować za pomocą włącznika, nie może być używane i musi zostać naprawione.
 - c. **Przed przystąpieniem do regulacji, wymiany akcesoriów oraz przed schowaniem elektronarzędzia, należy odłączyć wtyczkę od źródła zasilania i/lub wyjąć akumulator(-y), jeśli jest odłączany (są odłączane), od urządzenia.** Takie środki zapobiegawcze zmniejszają ryzyko przypadkowego uruchomienia elektronarzędzia.
 - d. **Nie używane elektronarzędzie przechowywać poza zasięgiem dzieci i nie dopuszczać osób nie znających elektronarzędzia lub tej instrukcji do posługiwania się elektronarzędziem.** Elektronarzędzia są niebezpieczne w rękach niewprawnego użytkownika.
 - e. **Prawidłowo konserwować elektronarzędzia i akcesoria. Sprawdzić, czy ruchome części są właściwie połączone i zamocowane, czy części nie są uszkodzone oraz skontrolować wszelkie inne elementy mogące mieć wpływ na pracę elektronarzędzia.** Wszystkie uszkodzenia należy naprawić przed rozpoczęciem użytkowania. Wiele wypadków jest spowodowanych źle utrzymanymi elektronarzędziami.
 - f. **Dbać o czystość narzędzi i ostrość elementów tnących.** Prawidłowo utrzymane narzędzia do cięcia o ostrych krawędziach tnących rzadziej się zakleszczają i są łatwiejsze do kontrolowania.
 - g. **Elektronarzędzi, akcesoriów i końcówek itp., należy używać zgodnie z instrukcją obsługi, uwzględniając**

warunki i rodzaj wykonywanej pracy. Użycie elektronarzędzi niezgodnie z przeznaczeniem może być bardzo niebezpieczne.

- h. **Uchwyty i powierzchnie, za które chwyta się narzędzie, muszą być suche, czyste oraz niezabrudzone olejem i smarem.** Śliskie uchwyty i powierzchnie uniemożliwiają bezpieczną obsługę i panowanie nad narzędziem w nieoczekiwanych sytuacjach.
- 5. **Użytkowanie i konserwacja narzędzi zasilanych akumulatorem**
 - a. **Używać wyłącznie ładowarki zalecanej przez producenta.** Użycie ładowarki przeznaczonej do ładowania jednego typu akumulatora(-ów) do ładowania innego typu akumulatora(-ów) może być przyczyną pożaru.
 - b. **Do zasilania elektronarzędzi należy używać wyłącznie wyznaczonych akumulatorów.** Użycie innych akumulatorów stwarza ryzyko zranienia i pożaru.
 - c. **Nie używane akumulatory należy przechowywać z dala od metalowych przedmiotów, takich jak spinacze biurowe, monety, klucze, gwoździe, wkręty, itp., które mogłyby doprowadzić do zwarcia biegunów.** Zwarcie biegunów może być przyczyną oparzenia lub pożaru.
 - d. **W przypadku zniszczenia płyn może wypłynąć z akumulatora; unikać kontaktu z tą substancją. W razie styczności, obficie przemywać wodą. W przypadku dostania się płynu do oczu, dodatkowo należy zgłosić się do lekarza.** Płyn wydostający się z akumulatorów może powodować podrażnienia lub oparzenia.
 - e. **Nie używać uszkodzonych lub zmodyfikowanych akumulatorów lub narzędzi.** Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą działać w sposób nieprzewidywalny, co może prowadzić do pożaru, wybuchu lub ryzyka obrażeń ciała.
 - f. **Nie narażać akumulatorów ani narzędzia na działanie ognia lub zbyt wysokiej temperatury.** Narażenie na działanie ognia lub temperatury powyżej 130°C może spowodować wybuch.
 - g. **Przestrzegać wszystkich instrukcji dotyczących ładowania i nie ładować akumulatorów ani narzędzia poza zakresem temperatury podanym w instrukcji.** Nieprawidłowe ładowanie lub ładowanie w temperaturze poza podanym zakresem może spowodować uszkodzenia akumulatora i zwiększa ryzyko pożaru.
- 6. **Naprawy**
 - a. **Powierzać naprawy elektronarzędzi wyłącznie osobom wykwalifikowanym, używającym identycznych części**

zamiennych. Zapewni to utrzymanie bezpieczeństwa elektronarzędzia.

- b. **Nigdy nie serwisować uszkodzonych akumulatorów.** Akumulatory serwisować może wyłącznie producent lub jego autoryzowany punkt serwisowy.

Ostrzeżenia dotyczące bezpiecznej eksploatacji kosiarki

- a. **Nie używać kosiarki przy złej pogodzie, szczególnie, jeśli występuje ryzyko wyładowań atmosferycznych.** Pozwoli to ograniczyć ryzyko rażenia piorunem.
- b. **Dokładnie sprawdzić obszar, gdzie używana ma być kosiarka, szukając dzikich zwierząt.** Praca kosiarki może spowodować zranienie dzikich zwierząt.
- c. **Dokładnie sprawdzać miejsce, gdzie używana ma być kosiarka, i usuwać z niego wszelkie kamienie, patyki, kości i inne ciała obce.** Przedmioty wyrzucone w powietrze mogą spowodować obrażenia ciała.
- d. **Przed użyciem kosiarki zawsze wzrokowo sprawdzić, czy ostrze i zespół ostrza nie są zużyte lub uszkodzone.** Zużyte lub uszkodzone części zwiększają ryzyko obrażeń ciała.
- e. **Często sprawdzać pojemnik na trawę pod kątem zużycia lub degradacji.** Zużyty lub uszkodzony pojemnik na trawę zwiększa ryzyko obrażeń ciała.
- f. **Oslony muszą znajdować się na swoim miejscu.** Oslony muszą być w stanie pozwalającym na użytkowanie i prawidłowo zamontowane. Oslona, która jest poluzowana, uszkodzona lub funkcjonuje nieprawidłowo może spowodować obrażenia ciała.
- g. **Utrzymywać wszystkie wloty powietrza chłodzącego wolne od zanieczyszczeń.** Zatkane wloty powietrza i zanieczyszczenia mogą spowodować przegrzanie lub ryzyko pożaru.
- h. **Podczas obsługi kosiarki zawsze nosić antypoślizgowe obuwie ochronne. Nie obsługiwać kosiarki boso lub w sandałach z otwartymi palcami.** Ograniczy to ryzyko zranienia stóp spowodowanego kontaktem z ruchomym ostrzem.
- i. **Podczas obsługi kosiarki zawsze nosić długie spodnie.** Gola skóra zwiększa ryzyko obrażeń ciała spowodowanych wyrzuceniami w powietrze przedmiotami.
- j. **Nie używać kosiarki w mokrej trawie. Chodzić i nigdy nie biegać z produktem.** Zmniejszy to ryzyko poślizgnięcia się i upadku, co może prowadzić do obrażeń ciała.
- k. **Nigdy nie używać kosiarki na zbyt stromych pochyłościach.** Zmniejszy to ryzyko utraty panowania nad narzędziem, poślizgnięcia się i upadku, co może prowadzić do obrażeń ciała.
- l. **Podczas pracy na pochyłościach zawsze stąpać pewnie, pracować w poprzek pochyłości, a nigdy do góry lub w dół zbocza, a także zachowywać**

szczególną ostrożność podczas zmiany kierunku.

Zmniejsz to ryzyko utraty panowania na narzędziem, poślizgnięcia się i upadku, co może prowadzić do obrażeń ciała.

- m. **Zachować szczególną ostrożność podczas cofania kosiarką lub pociągania jej do siebie. Zawsze zwracać uwagę na swoje otoczenie.** Zmniejsz to ryzyko przewrócenia się podczas pracy.
- n. **Nie dotykać ostrej ani innych niebezpiecznych i ruchomych części, które nadal się poruszają.** Zmniejsz to ryzyko obrażeń ciała spowodowanych ruchomymi częściami.
- o. **Podczas usuwania zablokowanych materiałów lub czyszczenia kosiarki dopilnować, aby wszystkie włączniki zasilania były wyłączone, a akumulatory odłączone.** Nagłe uruchomienie kosiarki może spowodować poważne obrażenia ciała.
- p. **Zatrzymać kosiarkę, wyjąć kluczyk bezpieczeństwa oraz odłączane akumulatory, upewniając się, że wszystkie ruchome części zostały całkowicie zatrzymane.**
 - ◆ Po uderzeniu w ciało obce sprawdzić kosiarkę pod kątem uszkodzeń i przeprowadzić naprawę przed ponownym uruchomieniem i użytkowaniem kosiarki.
 - ◆ Jeśli kosiarka zacznie drgać w nietypowy sposób, należy natychmiast sprawdzić, czy nie jest uszkodzona, wymienić lub naprawić wszelkie uszkodzone części oraz sprawdzić i dokręcić wszelkie poluzowane części.
- q. **Zatrzymać części tnące, jeśli kosiarka wymaga przechylenia na czas transportu przez powierzchnie inne niż trawa oraz podczas transportu kosiarki do i z miejsca użytkowania.**
- r. **Nie pochyłać kosiarki podczas jej uruchamiania lub włączania silnika, chyba że wykonanie tej czynności wymaga uniesienia kosiarki.** W takim wypadku pochylić kosiarkę jedynie na tyle, na ile jest to absolutnie konieczne i podnieść tylko stronę kosiarki znajdującą się dalej od użytkownika.
- s. **Przed przechowywaniem należy opróżnić pojemnik na trawę.**

Ładowarki

Ładowarki STANLEY nie wymagają żadnej regulacji i są zaprojektowane tak, aby ich obsługa była jak najprostsza.

Bezpieczeństwo elektryczne

Silnik elektryczny jest przeznaczony do pracy tylko z jednym napięciem. Dlatego należy zawsze sprawdzać, czy napięcie akumulatorów odpowiada wartości podanej na tabliczce znamionowej elektronarzędzia. Sprawdzić również, czy napięcie ładowarki jest zgodne z napięciem sieciowym.



Ładowarka STANLEY ma podwójną izolację zgodną z normą EN60335 i nie wymaga uziemienia.

Ze względów bezpieczeństwa wymianę uszkodzonego kabla zasilającego należy powierzyć STANLEY lub autoryzowanemu serwisowi.

Wymiana wtyczki sieciowej (dotyczy tylko Wielkiej Brytanii i Irlandii)

Jeśli występuje konieczność montażu nowej wtyczki:

- ◆ Odpowiednio zutylizować starą wtyczkę.
- ◆ Przyłączyć brązowy przewód do zacisku fazy w nowej wtyczce.
- ◆ Przyłączyć niebieski przewód do zacisku zerowego.



OSTRZEŻENIE: Nie wykonywać przyłączenia do końcówki uziemienia.

Postępować zgodnie z instrukcją instalacji dołączoną do wtyczek wysokiej jakości. Zalecany bezpiecznik: 3 A.

Korzystanie z przedłużacza

Nie należy korzystać z przedłużacza, jeśli nie jest to absolutnie konieczne. Używać przedłużaczy posiadających atest i przystosowanych do zasilania ładowarki (patrz **dane techniczne**).

Minimalna średnica przewodu to 1 mm², a jego maksymalna długość to 30 m.

Przedłużacz nawinięty na bęben należy całkowicie rozwinąć.

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa dla wszystkich ładowarek

ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ: Ta instrukcja zawiera ważne informacje na temat bezpieczeństwa i eksploatacji zgodnych ładowarek (patrz **dane techniczne**). Przed rozpoczęciem użytkowania ładowarki (ładowarek) przeczytać wszystkie instrukcje i oznaczenia ostrzegawcze umieszczone na ładowarce (ładowarkach), akumulatorze (akumulatorach) i produkcie zasilanym akumulatorem (akumulatorami).



OSTRZEŻENIE: Ryzyko porażenia prądem. Nie pozwalać, aby do ładowarki dostał się płyn. Może dojść do porażenia prądem.



OSTRZEŻENIE: Zalecamy stosowanie wyłącznika różnicowoprądowego z wartością prądu resztkowego wynoszącą 30 mA lub mniejszą.



PRZESTROGA: Niebezpieczeństwo oparzenia. Aby ograniczyć ryzyko obrażeń ciała, ładować wyłącznie akumulatory STANLEY. Ładowanie akumulatorów innego typu może spowodować ich rozsadzenie i być przyczyną obrażeń ciała i uszkodzenia mienia.



PRZESTROGA: Należy pilnować dzieci, aby nie bawiły się kosiarką.

Uwaga! W pewnych warunkach, gdy ładowarka podłączona jest do zasilania, może dojść do zwarcia odsłoniętych styków ładowarki przez ciało obce. Komory i otwory ładowarki należy chronić przed ciałami obcymi, które mogą przewodzić prąd, jak, w szczególności, wata stalowa, folia aluminiowa, nagromadzenie cząstek metalowych. Zawsze odłączać ładowarkę od zasilania, gdy w komorze ładowarki nie ma akumulatorów. Odłączać ładowarkę od zasilania przed rozpoczęciem jej czyszczenia.

- ♦ **NIE próbować ładować akumulatorów innymi ładowarkami niż podane w instrukcji.** Ładowarka i akumulatory są specjalnie przeznaczone do pracy ze sobą.
- ♦ **Te ładowarki są przeznaczone wyłącznie do ładowania akumulatorów STANLEY.** Użycie ładowarki do jakichkolwiek innych zastosowań może spowodować pożar lub (śmiertelne) porażenie prądem.
- ♦ **Nie wystawiać ładowarki na działanie deszczu lub śniegu.**
- ♦ **Odłączając ładowarkę od zasilania, ciągnąć za wtyczkę, a nie za kabel.** Pozwoli to ograniczyć ryzyko uszkodzenia wtyczki i kabla zasilającego.
- ♦ **Dopilnować, aby kabel zasilający był umieszczony tak, aby nikt na niego nie nadepnął, nikt nie mógł się o niego potknąć i by kabel nie był narażony na inne uszkodzenia i obciążenia.**
- ♦ **Jeśli nie jest to absolutnie konieczne, nie używać przedłużacza.** Użycie nieodpowiedniego przedłużacza może prowadzić do ryzyka pożaru lub (śmiertelnego) porażenia prądem.
- ♦ **Nie stawiać niczego na ładowarce ani nie stawiać ładowarki na miękkiej powierzchni, która mogłaby zatkać szczeliny wentylacyjne i spowodować nadmierne nagrzanie wnętrza urządzenia.** Ustawiać ładowarkę z dala od źródeł ciepła. Ładowarka jest wentylowana przez szczeliny na górnej i dolnej ścianie obudowy.
- ♦ **Nie używać ładowarki z uszkodzonym kablem lub uszkodzoną wtyczką - niezwłocznie zlecić wymianę tych elementów**
- ♦ **Nie używać ładowarki, jeśli została silnie uderzona, upuszczona lub inaczej uszkodzona w jakikolwiek sposób.** Zanieść ładowarkę do autoryzowanego serwisu.
- ♦ **Nie demontować ładowarki, lecz zanieść ją do autoryzowanego serwisu, jeśli konieczny jest serwis lub wymagana jest naprawa.** Nieprawidłowy ponowny montaż może prowadzić do ryzyka porażenia prądem, śmiertelnego porażenia prądem lub pożaru.
- ♦ **Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi on zostać niezwłocznie wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożeń.**
- ♦ **Przed rozpoczęciem czyszczenia ładowarki odłączyć ją od gniazdka elektrycznego. Pozwoli to zmniejszyć**

ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Wyjęcie akumulatorów z ładowarki nie zmniejsza tego ryzyka.

- ♦ **NGIDY nie próbować łączyć ze sobą dwóch ładowarek.**
- ♦ **Ładowarka jest przeznaczona do zasilania standardowym napięciem 230 V stosowanym w gospodarstwach domowych. Nie podejmować prób użytkowania urządzenia z innym napięciem. Nie ma to zastosowania do ładowarki samochodowej.**

1. Ładowanie akumulatora (rys. B)

Uwaga! Używać wyłącznie ładowarek należących do systemu akumulatorów STANLEY do ładowania akumulatorów używanych w tej kosiarce.

Uwaga! Aby zapewnić maksymalną wydajność oraz żywotność akumulatorów litowo-jonowych, przed pierwszym użyciem należy je w pełni naładować.

- a. Podłączyć ładowarkę(-i) do odpowiedniego gniazdka przed włożeniem akumulatora(-ów).
- b. Połączyć ładowarkę(-i) z akumulatorem(-ami), dopilnowując, aby akumulator(-y) był(-y) włożony(-e) do końca. Dioda (ładowania) będzie migać, informując o rozpoczęciu ładowania.
- c. O zakończeniu ładowania informuje stałe światło diody. Akumulator(-y) jest (są) całkowicie naładowany(-e) i można go (je) wyjąć z ładowarki i użyć od razu lub pozostawić w ładowarce(-kach).

Uwaga! W celu wyjęcia akumulatora(-ów) w niektórych ładowarkach należy nacisnąć przycisk zwalniania akumulatora(-ów).

2. Obsługa ładowarki

Skorzystać z opisu stanu kontrolki, aby uzyskać informacje o stanie naładowania akumulatora(-ów).

Kontrolki

	Ładowanie		
	Całkowite naładowanie		
	Opóźnienie gorącego/zimnego akumulatora		

Zgodne ładowarki nie będą ładować uszkodzonych akumulatorów. O uszkodzeniu akumulatora(-ów) informuje brak włączenia kontrolki.

Uwaga! Może to również oznaczać problem z ładowarką. Jeśli ładowarka informuje o problemie, zanieść ładowarkę(-i) i akumulator(-y) do przetestowania w autoryzowanym serwisie.

3. Opóźnienie gorącego/zimnego akumulatora

Kiedy ładowarka wykryje, że akumulator jest za ciepły lub za zimny, automatycznie włącza opóźnienie ładowania gorącego/zimnego akumulatora, wstrzymując ładowanie do momentu osiągnięcia odpowiedniej temperatury przez akumulator. Ładowarka następnie automatycznie przełącza się na tryb

ładowania akumulatora. Ta funkcja zapewnia maksymalną trwałość akumulatora. Zimny akumulator ładuje się wolniej od ciepłego akumulatora. Akumulator będzie ładowany z mniejszą szybkością przez cały cykl ładowania i nie powróci do maksymalnej szybkości ładowania nawet po ogrzaniu.

4. System ochrony elektronicznej

Narzędzia Li-Ion są wyposażone w System ochrony elektronicznej, który chroni akumulator(-y) przed przeciążeniem, przegrzaniem oraz całkowitym rozładowaniem.

Jeśli elektroniczny system ochrony zostanie uruchomiony, narzędzie wyłączy się automatycznie. W takim wypadku należy włożyć akumulator(-y) litowo-jonowy(-e) do ładowarki i naładować go (je) do końca.

5. Instrukcja czyszczenia ładowarki (rys. C)



OSTRZEŻENIE: Ryzyko porażenia prądem. Przed rozpoczęciem czyszczenia ładowarki odłączyć ją od gniazdka elektrycznego.

Bруд i tłuszcz można usunąć z zewnętrznych powierzchni ładowarki ściereczką lub miękką szmatką o włosiu nie wykonanym z metalu. Nie używać wody ani żadnych środków czyszczących. Nie pozwalać, aby do środka narzędzia dostała się ciecz i nigdy nie zanurzać żadnej części narzędzia w cieczy.

Akumulator(-y)

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa dla wszystkich akumulatorów

Zamawiając zapasowe akumulatory, należy podawać ich numer katalogowy i napięcie.

Dostarczony akumulator nie jest całkowicie naładowany. Przed użyciem akumulatora i ładowarki przeczytać poniższe instrukcje dotyczące bezpieczeństwa. Następnie postępować zgodnie z opisanymi procedurami ładowania.

Przeczytać instrukcję w całości

- ♦ **Nie ładować ani nie używać akumulatora w strefach zagrożonych wybuchem, na przykład w pobliżu palnych cieczy, gazów lub pyłów.** Włożenie akumulatora do ładowarki lub wyjęcie akumulatora z ładowarki może wywołać zapłon pyłu lub oparów.
- ♦ **Nigdy nie wciskać akumulatora do ładowarki na siłę. Nie modyfikować akumulatora w żaden sposób, aby dopasować go do niezgodnej ładowarki, ponieważ może to spowodować rozerwanie akumulatora i poważne obrażenia ciała.**
- ♦ Ładować akumulatory wyłącznie w ładowarkach STANLEY.
- ♦ **NIE** pryskać wodą ani nie zanurzać w wodzie lub innej cieczy.
- ♦ **Nie przechowywać ani nie używać narzędzia i akumulatora w miejscach, gdzie temperatura może**

spaść poniżej 4 °C (39,2 °F) (np. metalowe budynki lub szopy zimą) lub osiągnąć albo przekroczyć 40 °C (104 °F) (np. metalowe budynki lub szopy latem).

- ♦ **Nie spalać akumulatora, nawet jeśli jest poważnie uszkodzony lub całkowicie zużyty.** Po

wrzuceniu do ognia akumulator może wybuchnąć.

Toksyczne opary i materiały powstają podczas spalania akumulatorów litowo-jonowych.

- ♦ **Jeśli zawartość akumulatora zetknie się ze skórą, niezwłocznie zmyć miejsce styczności łagodnym mydłem i wodą.** Jeśli

płyn z baterii/akumulatora dostanie się do oka, należy płukać wodą otwarte oko przez 15 minut lub do chwili zaniku podrażnienia. Jeśli konieczna jest pomoc lekarska, poinformować personel, że elektrolit akumulatora składa się z mieszanki ciekłych węglanów organicznych i soli litu.

- ♦ **Zawartość otwartych ogniw akumulatora może powodować podrażnienie dróg oddechowych.**

Zapewnić świeże powietrze. Jeśli objawy utrzymują się, uzyskać pomoc lekarską.



OSTRZEŻENIE: Niebezpieczeństwo oparzenia.

Elektrolit może się zapalić po wystawieniu na działanie iskry lub płomienia.



OSTRZEŻENIE: Pod żadnym pozorem nie wolno otwierać akumulatorów. Jeśli obudowa akumulatora jest pęknięta lub uszkodzona, nie wkładać go do ładowarki. Nie zginać, nie upuszczać i w inny sposób nie uszkadzać akumulatora.

Nie używać akumulatorów ani ładowarek, które zostały silnie uderzone, upuszczone, przejechane lub w inny sposób uszkodzone (np. przebite gwoździem, uderzone młotkiem, nadeptnięte). Może dojść do (śmiertelnego) porażenia prądem. Uszkodzone akumulatory należy przekazać do serwisu w celu recyklingu.



OSTRZEŻENIE: Ryzyko pożaru. Nie przechowywać ani nie przenosić akumulatora w sposób pozwalający na zetknięcie się metalowych przedmiotów z odsłoniętymi stykami akumulatora. Na przykład, nie umieszczać akumulatora w fartuchu, kieszeni, skrzynce narzędziowej, pudełku na zestaw produktu, szufladzie itp. razem z luźnymi gwoździami, wkrętami, kluczami itp.



PRZESTROGA: Gdy narzędzie nie jest używane, postawić je na boku na stabilnej powierzchni, w miejscu, gdzie nie spowoduje potknięcia się i przewrócenia. Niektóre narzędzia z dużym akumulatorem(-ami) da się postawić pionowo na akumulatorze(-rach), ale można je łatwo przewrócić.

1. Transport



OSTRZEŻENIE: Ryzyko pożaru. Transport akumulatorów może spowodować pożar, jeśli styki akumulatora przypadkowo zetkną się z materiałami przewodzącymi. W przypadku transportu akumulatorów należy dopilnować, aby styki akumulatora były zabezpieczone i dobrze odizolowane od materiałów, które mogłyby się z nimi zetknąć i spowodować zwarcie.

Uwaga! Akumulatorów litowo-jonowych nie należy umieszczać w bagażu rejestrowanym.

Akumulatory STANLEY są zgodne z wszystkimi obowiązującymi przepisami dotyczącymi transportu zawartymi w branżowych i prawnie obowiązujących normach, w tym z Zaleceniami ONZ dotyczącymi transportu towarów niebezpiecznych; przepisami dotyczącymi towarów niebezpiecznych Międzynarodowego Zrzeszenia Przewoźników Powietrznych (IATA), przepisami Międzynarodowego Kodeksu Ładunków Niebezpiecznych (IMDG), a także międzynarodową konwencją dotyczącą drogowego przewozu towarów i ładunków niebezpiecznych (ADR).

Ogniwa i akumulatory litowo-jonowe zostały przetestowane zgodnie z rozdziałem 38.3 Podręcznika Testów i Kryteriów Zaleceń ONZ dotyczących transportu towarów niebezpiecznych.

W większości przypadków transport akumulatora STANLEY jest wyłączony z klasyfikacji jako podlegający pełnej regulacji materiał niebezpieczny klasy 9. Ogólnie rzecz biorąc, jedynie przesyłki zawierające akumulator litowo-jonowy o pojemności przekraczającej 100 watogodzin (Wh) wymagają zastosowania przepisów dla podlegających pełnej regulacji materiałów klasy 9. Na wszystkich akumulatorach litowo-jonowych podana jest ich pojemność w watogodzinach (Wh). Ponadto, z uwagi na złożoność przepisów, STANLEY nie zaleca oddzielnego transportu powietrznego akumulatorów litowo-jonowych, niezależnie od ich pojemności w watogodzinach. Narzędzia z akumulatorami (zestawy połączone) można przewozić samolotem zgodnie z podanymi wyjątkami, jeśli pojemność akumulatora(-ów) w watogodzinach nie przekracza 100 Wh. Niezależnie od tego, czy przesyłka zostanie uznana za wyłączoną ze stosowania przepisów czy podlegającą pełnej regulacji, to nadawca odpowiada za zapoznanie się z najnowszymi przepisami dotyczącymi wymogów z zakresu pakowania, oznaczania i dokumentacji.

Informacje podane w tym rozdziale instrukcji zostały umieszczone w dobrej wierze i były uznane za prawdziwe w czasie utworzenia dokumentu. Mimo tego, nie udziela się żadnych gwarancji, wyraźnych ani dorozumianych. To nabywca odpowiada za dopilnowanie, że jego postępowanie jest zgodne z właściwymi przepisami.

2. Zalecenia dotyczące przechowywania

- Najlepiej przechowywać produkt w chłodnym i suchym miejscu, z dala od bezpośredniego promieniowania słonecznego oraz od źródeł ciepła i chłodu. Aby zachować maksymalną wydajność i żywotność akumulatora, należy przechowywać go w temperaturze pokojowej, gdy nie jest używany.
- W przypadku długiego okresu przechowywania, zalecamy umieszczenie całkowicie naładowanego akumulatora w chłodnym i suchym miejscu.

Uwaga! Akumulatory nie powinny być przechowywane w stanie całkowitego rozładowania. Przed ponownym użyciem akumulator będzie wymagał naładowania.

Oznaczenia na ładowarce i akumulatorach

Poza piktogramami używanymi w tej instrukcji, oznaczenia na ładowarce i akumulatorze mogą zawierać następujące piktogramy:



Przed rozpoczęciem użytkowania należy przeczytać instrukcję.



Czas ładowania jest podany w **Danych technicznych**.



Nie dotykać przedmiotami przewodzącymi.



Nie ładować uszkodzonych akumulatorów.



Nie wystawiać na działanie wody.



Wadliwe kable zasilające należy natychmiast wymienić.



Ładować tylko w temperaturze od 4 °C do 40 °C.



Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.



Oddawać akumulatory do utylizacji z odpowiednią dbałością o środowisko.

LI-ION



Ładować akumulatory jedynie wyznaczonymi ładowarkami STANLEY. Ładowanie akumulatorów innych niż wyznaczone akumulatory STANLEY z użyciem ładowarki może spowodować ich wybuch lub prowadzić do innych niebezpiecznych sytuacji.



Nie palić akumulatora.

Typ akumulatora

Można stosować następujące akumulatory:

Akumulator	(kg)	Akumulator	(kg)
SFMCB202	0,40	SFMCB206	0,90
SFMCB204	0,60		

Patrz części dotyczące akumulatora/ladowarki, aby uzyskać więcej informacji.

Oznaczenia na narzędziu

Na obudowie narzędzia umieszczono następujące piktogramy:



Przed rozpoczęciem użytkowania należy przeczytać instrukcję.



Gwarantowany poziom mocy akustycznej zgodnie z dyrektywą 2000/14/WE - patrz dane dotyczące emisji produktu (PED)



Nie spryskiwać wodą.



Zawsze korzystać z odpowiednich środków ochrony wzroku i słuchu.



Uważać na ostre ostrza. Trzymać dłonie i stopy z dala od ostrza.



Aby uniknąć ryzyka poważnych obrażeń ciała, nie należy kosić zboczy pod kątem większym niż 15 °/25%.



Nie kosić w dół zbocza.



Nie kosić w górę zbocza.



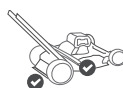
Kosić w poprzek zboczy o nachyleniu mniejszym niż 15 °/25%.



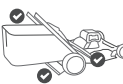
Zawsze patrzeć w dół i za siebie przed rozpoczęciem cofania i podczas cofania.



Nie obsługiwać maszyny bez założonej pokrywy tylnych drzwiczek lub tylnego bocznego kanału wylotowego.



Obsługiwać maszynę z założoną pokrywą tylnych drzwiczek, tylnym bocznym kanałem wylotowym lub wkładką do mulczowania.



Obsługiwać maszynę z założoną pokrywą tylnych drzwiczek, pojemnikiem na trawę lub wkładką do mulczowania.



Wyłączyć kosiarkę, po czym poczekać na zatrzymanie obrotów ostrza (około 3 sekundy), a następnie wyjąć kluczyk bezpieczeństwa i akumulator(-y), przed czyszczeniem, serwisowaniem, transportowaniem lub podniesieniem kosiarki.



OSTRZEŻENIE: Odłączyć akumulator(-y) przed rozpoczęciem konserwacji.



Przedmioty uderzone przez ostrze kosiarki mogą spowodować poważne obrażenia ciała. Pozostawać za uchwytem, gdy silnik pracuje. Zawsze dopilnowywać, aby osoby i zwierzęta znajdowały się w bezpiecznej odległości od pracującej kosiarki. Zwołnić uchwyt bezpieczeństwa w celu wyłączenia kosiarki i poczekać na zatrzymanie obrotów ostrza (około 3 sekundy) przed przejechaniem przez chodnik, drogę, patio lub zwirowy podjazd.



W czasie pracy kosiarką nie pozwalać na przebywanie w pobliżu dzieci i innych osób postronnych.



Promieniowanie widzialne. Nie należy wpatrywać się w źródło światła.



Wyłączyć kosiarkę, po czym poczekać na zatrzymanie obrotów ostrza (około 3 sekundy), a następnie wyjąć kluczyk bezpieczeństwa i akumulator(-y), przed czyszczeniem, serwisowaniem, transportowaniem lub podniesieniem kosiarki.



OSTRZEŻENIE: Odłączyć akumulator(-y) przed rozpoczęciem konserwacji.


OSTRZEŻENIE: Odpowiedzialność użytkownika

- Niniejszą maszyną obsługiwać mogą wyłącznie osoby, które przeczytały ze zrozumieniem ostrzeżenia i instrukcje podane w tej instrukcji obsługi i na maszynie oraz przestrzegają ich treści - ZACHOWAĆ TE INSTRUKCJE!

Położenie kodu daty (rys. S, T)

Kod daty produkcji składa się z 4 cyfr określających rok, po których następują 2 cyfry określające tydzień oraz 2 cyfry określające kod fabryki.

Cechy i funkcje (okładka)



OSTRZEŻENIE: Nigdy nie dokonywać przeróbek elektronarzędzia ani jego części. Może dojść do uszkodzenia mienia lub obrażeń ciała. Opisywana maszyna wyposażona jest w kilka lub wszystkie z poniższych elementów.

- A. Uchwyt
- B. Dzwignia obecności operatora
- C. Wskaźnik poziomu napelnienia
- D. Pojemnik na trawę (rama i worek z tkaniny)
- E. Tylne drzewiczki
- F. Regulator wysokości uchwytu
- G. Regulator wysokości koszenia
- H. Wskaźnik wysokości koszenia
- I. Włącznik (blokada włączenia)
- J. Kontrolka LED
- K. Kluczyk bezpieczeństwa
- L. Pokrywa
- M. Przełącznik funkcji (koszenie-zbieranie/mulczowanie)
- N. Ostrze kosiarki

Uwaga! Ta instrukcja obsługi omawia kilka modeli. Funkcje kosiarki różnią się w zależności od modelu. Nie wszystkie funkcje omówione w niniejszej instrukcji mają zastosowanie do wszystkich modeli kosiarek, a kosiarka przedstawiona na ilustracjach może różnić się od posiadanej.

Uwaga! Wszystkie odniesienia do lewej lub prawej strony kosiarki oznaczają strony kosiarki, patrząc z pozycji operatora. Wszelkie wyjątki od tej reguły są opisane.

Przygotowanie

Montaż uchwytu

(rys. A, D-J, X, DD)

Ważne! Podczas składania lub rozkładania uchwytu może dojść do uszkodzenia kabla. Uważać, aby nie ścisnąć ani nie załamać kabla.

- ◆ Przymocować oba mocowania uchwytu Ab do dolnej części uchwytu Ah zgodnie z D1.
- ◆ Przymocować dolną część uchwytu do mocowań uchwytu, aby zatrzasknął się w prawidłowym położeniu, wydając odgłos kliknięcia zgodnie z D2. Pchnąć uchwyt do góry, do końca mocowania uchwytu zgodnie z D3.

- ◆ Lekko pociągnąć za dolne części uchwytu, rozsuwając ich końce na boki, po czym wcisnąć je na gwintowane śruby po lewej i prawej stronie obudowy zgodnie z E1.
- ◆ Następnie założyć dwie podkładki Ad na gwintowane śruby zgodnie z E2.
- ◆ Wcisnąć gwintowane bolce Af w szybkozamykacz Aa, aż widoczny będzie otwór zgodnie z F1. Trzymać je mocno między kciukiem a innym palcem dłoni, po czym wkręcać szybkozamykacz wraz z gwintowanymi bolcami zgodnie ze wskazówkami zegara zgodnie z F2, aż pojawi się około 10 mm odstępu zgodnie z F3.
- ◆ Zabezpieczyć dolną część uchwytu, składając szybkozamykacz do góry i w stronę kosiarki zgodnie z F4.
- ◆ Przymocować górną część uchwytu Ag, umieszczając ją na dolnej części uchwytu zgodnie z G1. Mocno trzymać górną część uchwytu jedną ręką, a drugą ręką włożyć śrubę Ae od zewnątrz w otwory po lewej stronie uchwytu zgodnie z G2.
- ◆ Założyć podkładkę Ad na śrubę z drugiej strony zgodnie z G3.
- ◆ Wcisnąć gwintowany bolec Af w szybkozamykacz Aa, aż widoczny będzie otwór. Trzymać go mocno między kciukiem a innym palcem dłoni, po czym dokręcać szybkozamykacz wraz z gwintowanym bolcem zgodnie ze wskazówkami zegara, aż pojawi się około 10 mm odstępu zgodnie z H3/4.
- ◆ Założyć zabezpieczenie przez załamywaniem Ai na miejsce po prawej stronie uchwytu wraz ze śrubą Ae, którą należy włożyć w odpowiedni otwór zgodnie z H1.
- ◆ Założyć podkładkę Ad na śrubę z drugiej strony zgodnie z H3.
- ◆ Wcisnąć gwintowany bolec Af w szybkozamykacz Aa, aż widoczny będzie otwór zgodnie z H2. Trzymać go mocno między kciukiem a innym palcem dłoni, po czym dokręcać szybkozamykacz wraz z gwintowanym bolcem zgodnie ze wskazówkami zegara, aż pojawi się około 10 mm odstępu zgodnie z H3/4.
- ◆ Zamocować górną część uchwytu, składając lewy i prawy samozamykacz w dół zgodnie z H5.

Uwaga! W zależności od wzrostu operatora można wybrać pozycję I/II/III pozwalającą na wygodne koszenie, zwalniając dwa dolne samozamykacz zgodnie z I1 oraz zmieniając nachylenie zmontowanego uchwytu do momentu uzyskania żądanej wysokości zgodnie z I2. Po ustawieniu żądanej wysokości uchwytu zatrzasknąć dolne samozamykacz, przedstawiając je z powrotem do góry zgodnie z I3.

- ◆ Aby przymocować kabel zasilający do kosiarki, przełożyć go przez otwarte łapy zabezpieczenia przez załamywaniem Ai i przymocować zatrzaskiem kabla Ac w miejscu oznaczonym na uchwycie zgodnie z J.

Uwaga! Aby ułatwić sobie transport i przechowywanie, można złożyć uchwyt. Patrz „Transport i przechowywanie (rys. S-V, DD)”, aby uzyskać więcej informacji.

Montaż pojemnika na trawę (rys. K-N)

- ◆ Chwycić ramę jedną ręką za uchwyt zgodnie z K1 i drugą ręką naciągnąć worek z tkaniny na długi koniec ramy zgodnie z K2. Przełożyć worek z tkaniny z jego wyprofilowaną częścią pod uchwytem i przymocować wyprofilowaną część worka do ramy pod uchwytem zgodnie z K3.
- ◆ Następnie przymocować boczne wyprofilowane części worka do ramy zgodnie z L1-3.
- ◆ Potem przestawić pojemnik na trawę spodem do góry i przymocować wyprofilowane części zgodnie z M1-2.
- ◆ Podnieść tylne drzwiczki zgodnie z N1.
- ◆ Trzymać pojemnik na trawę za jego uchwyt i lekko odchylić, aby można było przymocować pojemnik na trawę za jego haki w zagłębieniach z tyłu kosiarki zgodnie z N2-3.

Montaż tylnych drzwiczek (rys. O-P)

- ◆ Chwycić za wgłębienie w uchwycie tylnych drzwiczek zgodnie z O1 i ciągnąć tylne drzwiczki do góry, aż hak na tylnej stronie obudowy i hak na spodzie tylnych drzwiczek zatrzaskną i połączą się, wydając głośny odgłos kliknięcia zgodnie z O2.
- ◆ Następnie opuścić tylne drzwiczki zgodnie z O3.

Uwaga! Tylne drzwiczki nie zamkną się teraz do końca - trawa jest łatwo wyrzucana przez powstałą szczelinę między tylnymi drzwiczkami a obudową podczas koszenia bez pojemnika na trawę. Więcej informacji zawiera rozdział „Funkcja wyrzucania z tyłu (rys. O, P)”.

Korzystanie z kłapy do mulczowania (rys. Y)

- ◆ Przetłoczyć przełącznik na mulczowanie zgodnie z Y2.
- ◆ Kłapa do mulczowania zamknie się i zablokuje otwór wylotowy. Ścinki trawy będą trafiać z powrotem na trawnik zgodnie z Y2.

Uwaga! Funkcji koszenia-zbierania i mulczowania nie można regulować, gdy zamontowany jest pojemnik na trawę. Zdjąć pojemnik na trawę przed rozpoczęciem regulacji funkcji koszenia-zbierania zgodnie z AA.

Pierwsze użycie

Dokumentacja uzupełniająca



Dopilnować, aby dołączone instrukcje obsługi ładowarki i akumulatora(-ów) były dostępne. Przeczytać je ze zrozumieniem przed rozpoczęciem eksploatacji kosiarki.

Zabezpieczenie (rys. U, V)

Uwaga! Ta kosiarka jest dostarczana z kluczykiem bezpieczeństwa zgodnie z U lub V1, co pozwala na zapobieganie nieautoryzowanemu użyciu.



OSTRZEŻENIE: Ryzyko obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia.

Wkładać kluczyk bezpieczeństwa bezpośrednio przed użyciem.

Zawsze wyjmować kluczyk bezpieczeństwa w przypadku przerwania lub zakończenia pracy kosiarką.

Ładowanie akumulatorów



OSTRZEŻENIE: Ryzyko obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia.

Ładować akumulatory ładowarką zatwierdzoną przez producenta. Oznaczenia zatwierdzonych ładowarek są podane w załączonej Deklaracji zgodności CE.

Uwaga! Akumulatory są dostarczane częściowo naładowane. Przed pierwszym użyciem całkowicie naładować akumulator(-y), aby zapewnić uzyskanie pełnej pojemności.

- ◆ Akumulator(-y) ładować zgodnie z instrukcją podaną w dokumentacji uzupełniającej.

Wkładanie i wyjmowanie akumulatorów (rys. S, T)



NIEBEZPIECZEŃSTWO: W CELU UNIKNIĘCIA WŁĄCZENIA MASZYNY, PRZED WYJĘCIEM LUB WŁOŻENIEM AKUMULATORA DOPILNOWAĆ, BY KLUCZYK BEZPIECZEŃSTWA BYŁ WYJĘTY.

Uwaga! Zawsze upewniać się, aby pokrywa gniazda akumulatora(-ów) była całkowicie zamknięta po włożeniu lub wyjęciu akumulatorów i pozostawała zamknięta podczas pracy i przechowywania.

Uwaga! W celu uzyskania najlepszych rezultatów dopilnować, aby akumulator(-y) był(-y) całkowicie naładowany(-e).

Aby włożyć akumulator(-y)

- ◆ Podnieść i przytrzymać pokrywę gniazda akumulatora(-ów) w górnym położeniu, aby odsłonić gniazdo akumulatora(-ów) zgodnie z S1/T1.
- ◆ Wsuwać akumulator(-y) w gniazdo akumulatora(-ów) do usłyszenia wyraźnego kliknięcia zgodnie z S2/T2.

Wyjmowanie akumulatora(-ów)

- ◆ Podnieść i przytrzymać pokrywę gniazda akumulatora(-ów) w górnym położeniu, aby odsłonić gniazdo akumulatora(-ów) zgodnie z S1/T1.
- ◆ Wcisnąć przycisk zwalniania akumulatora(-ów) i wyciągnąć akumulator(-y) z gniazda akumulatora(-ów) zgodnie z S3/T3.

Eksploatacja



NIEBEZPIECZEŃSTWO: Aby ograniczyć ryzyko poważnych obrażeń ciała, wyłączyć urządzenie, wyjąć kluczyk bezpieczeństwa i wyjąć akumulator(-y) przed przystąpieniem do regulacji lub montażu/demontażu akcesoriów. Przypadkowe uruchomienie może spowodować obrażenia ciała.

Czas pracy

- ♦ Przestrzegać limitów czasu pracy, które mogą być określone w przepisach lokalnych.
- ♦ Skontaktować się z lokalnymi władzami, aby sprawdzić, czy w miejscu eksploatacji obowiązują limity czasu pracy.

Mocowanie pojemnika na trawę (rys. N, S-V)

NIEBEZPIECZEŃSTWO: Ryzyko obrażeń ciała spowodowanych wirującym ostrzem kosiarki. Regulować kosiarkę wyłącznie wtedy, gdy silnik jest wyłączony, ostrze kosiarki nie porusza się i akumulator(-y) jest (sa) wyjęty(-e).

- ♦ Wyłączyć silnik.

Procedura bezpieczeństwa

- ♦ Otworzyć pokrywę gniazda akumulatora(-ów) zgodnie z S lub T1.
- ♦ Obrócić kluczyk bezpieczeństwa przeciwnie do wskazówek zegara do pozycji „0” zgodnie z U lub V2.
- ♦ Wyjąć akumulator(-y)
- ♦ Zamknąć pokrywę gniazda akumulatora(-ów).
- ♦ Podnieść tylne drzwiczki zgodnie z N1.
- ♦ Trzymać pojemnik na trawę za jego uchwyt i lekko odchylić, aby można było przymocować pojemnik na trawę za jego haki w zagłębieniach z tyłu kosiarki zgodnie z N2.
- ♦ Zaczepić pojemnik na trawę na kosiarkę zgodnie z N2.
- ♦ Złożyć tylne drzwiczki w dół zgodnie z N3.

Regulacja wysokości koszenia (rys. Q, S-V)

NIEBEZPIECZEŃSTWO: Ryzyko obrażeń ciała spowodowanych wirującym ostrzem kosiarki. Regulować kosiarkę wyłącznie wtedy, gdy silnik jest wyłączony, ostrze kosiarki nie porusza się i akumulator(-y) jest (sa) wyjęty(-e).

- ♦ Wyłączyć silnik.

Procedura bezpieczeństwa

- ♦ Otworzyć pokrywę gniazda akumulatora(-ów) zgodnie z S lub T1.
- ♦ Obrócić kluczyk bezpieczeństwa przeciwnie do wskazówek zegara do pozycji „0” zgodnie z U lub V2.
- ♦ Wyjąć akumulator(-y)
- ♦ Zamknąć pokrywę gniazda akumulatora(-ów).
- ♦ Lekko wyciągnąć dźwignię zgodnie z Q1.
- ♦ Ustawić żądaną wysokość koszenia zgodnie z Q2.
- ♦ Zwolnić dźwignię zgodnie z Q3.

Uwaga! Wysokość koszenia - stan trawy - Kiedykolwiek to możliwe, aby chronić darń, kosić trawę wyłącznie wtedy, gdy jest zupełnie sucha. Ustawić wysokość koszenia na 45 mm. Podczas koszenia mokrej lub długiej trawy ścinać nie więcej niż jedną trzecią długości źdźbeł trawy.

Włączanie/wyłączanie kosiarki (rys. S-V, W-X)

NIEBEZPIECZEŃSTWO: Ryzyko obrażeń ciała spowodowanych wirującym ostrzem kosiarki.

- ♦ Nie pochylać kosiarki podczas jej uruchamiania lub włączania silnika, chyba że wykonanie tej czynności wymaga uniesienia kosiarki. W takim wypadku pochylić kosiarkę jedynie na tyle, na ile jest to absolutnie konieczne i podnieść tylko stronę kosiarki znajdującą się dalej od użytkownika.

Ważne! Nie włączać kosiarki w długiej trawie - w razie potrzeby lekko ją unieść zgodnie z rys. W.

Uwaga! Kosiarka jest gotowa do pracy, gdy włożone są do niej akumulatory (włożony jest do niej akumulator) i kluczyk bezpieczeństwa.

Włączanie silnika (rys. X)

- ♦ Włożyć akumulator(-y).
- ♦ Włożyć kluczyk bezpieczeństwa do otworu na kluczyk w komorze z gniazdem akumulatora(-ów) i obrócić go do położenia WŁ.
- ♦ Wcisnąć i przytrzymać przycisk zgodnie z X1.
- ♦ Docisnąć dźwignię obecności operatora do uchwytu zgodnie z X2.
- ♦ Zwolnić przycisk zgodnie z X1.

Wyłączanie silnika (rys. X)

- ♦ Zwolnić dźwignię obecności operatora zgodnie z X3.
- ♦ Wyjąć akumulator(-y).

Procedura bezpieczeństwa

- ♦ Otworzyć pokrywę gniazda akumulatora(-ów) zgodnie z S lub T1.
- ♦ Obrócić kluczyk bezpieczeństwa przeciwnie do wskazówek zegara do pozycji „0” zgodnie z U lub V2.
- ♦ Wyjąć akumulator(-y)
- ♦ Zamknąć pokrywę gniazda akumulatora(-ów).

Włączanie funkcji koszenia-zbierania i mulczowania (rys. N, S-V, Y, AA)

NIEBEZPIECZEŃSTWO: Ryzyko obrażeń ciała spowodowanych wirującym ostrzem kosiarki. Regulować kosiarkę wyłącznie wtedy, gdy silnik jest wyłączony, ostrze kosiarki nie porusza się i akumulator(-y) jest (sa) wyjęty(-e).



Kosiarka jest wyposażona w przełącznik funkcji (koszenie-zbieranie/mulczowanie). Używać tego przełącznika do wyboru między funkcjami koszenia-zbierania i mulczowania podczas pielęgnacji trawnika.

- ♦ Wyłączyć silnik.

Procedura bezpieczeństwa

- ♦ Otworzyć pokrywę gniazda akumulatora(-ów) zgodnie z S lub T1.
- ♦ Obrócić kluczyk bezpieczeństwa przeciwnie do wskazówek zegara do pozycji „0” zgodnie z U lub V2.
- ♦ Wyjąć akumulator(-y)
- ♦ Zamknąć pokrywę gniazda akumulatora(-ów).
- ♦ Przetawić przełącznik na koszenie-zbieranie zgodnie z Y1.
- ♦ Podnieść tylne drzwiczki zgodnie z N1.
- ♦ Zaczepić pojemnik na trawę zgodnie z N2.
- ♦ Opuścić tylne drzwiczki zgodnie z N3.

Uwaga! Funkcji koszenia-zbierania i mulczowania nie można regulować, gdy zamontowany jest pojemnik na trawę. Zdjąć pojemnik na trawę przed rozpoczęciem regulacji funkcji koszenia-zbierania zgodnie z AA.

Włączanie funkcji mulczowania (rys. N, S-V, Y, AA)



NIEBEZPIECZEŃSTWO: Ryzyko obrażeń ciała spowodowanych wirującym ostrzem kosiarki. Regulować kosiarkę wyłącznie wtedy, gdy silnik jest wyłączony, ostrze kosiarki nie porusza się i akumulator(-y) jest (są) wyjęty(-e).



Kosiarka jest wyposażona w przełącznik funkcji (koszenie-zbieranie/mulczowanie). Używać tego przełącznika do wyboru między funkcjami koszenia-zbierania i mulczowania podczas pielęgnacji trawnika.

- ♦ Wyłączyć silnik.

Procedura bezpieczeństwa

- ♦ Otworzyć pokrywę gniazda akumulatora(-ów) zgodnie z S lub T1.
- ♦ Obrócić kluczyk bezpieczeństwa przeciwnie do wskazówek zegara do pozycji „0” zgodnie z U lub V2.
- ♦ Wyjąć akumulator(-y)
- ♦ Zamknąć pokrywę gniazda akumulatora(-ów).
- ♦ Podnieść tylne drzwiczki zgodnie z AA1.
- ♦ Zdjąć pojemnik na trawę zgodnie z AA2.
- ♦ Opuścić tylne drzwiczki zgodnie z AA3.
- ♦ Przetawić przełącznik na mulczowanie zgodnie z Y2.

Prawidłowa pozycja rąk (rys. X)



OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia poważnych obrażeń ciała, należy **ZAWSZE** prawidłowo ustawiać ręce, jak pokazano na rysunku.



OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia poważnych obrażeń ciała, należy **ZAWSZE** prawidłowo ustawiać ręce, jak pokazano na rysunku. Aby uzyskać prawidłową pozycję rąk, trzymać obie dłonie na uchwycie oraz dźwigni obecności operatora, jak pokazano na rys. X.

Funkcja wyrzucania z tyłu (rys. O, P)

- ♦ Zdjąć pojemnik na trawę.

- ♦ Tylne drzwiczki złożyć w dół.

Uwaga! Podczas pracy bez pojemnika na trawę ścinki są wyrzucane w dół zgodnie z P.

Zdejmowanie i opróżnianie pojemnika na trawę (rys. S-V, AA-CC)

Jeśli ścinki trawy są pozostawiane na trawniku lub widać żółty symbol STOP wskaźnika poziomu napełnienia zgodnie z BB, pojemnik na trawę jest zapełniony i należy go niezwłocznie opróżnić zgodnie z CC1.



NIEBEZPIECZEŃSTWO: Ryzyko obrażeń ciała spowodowanych wirującym ostrzem kosiarki. Regulować kosiarkę wyłącznie wtedy, gdy silnik jest wyłączony, ostrze kosiarki nie porusza się i akumulator(-y) jest (są) wyjęty(-e).

- ♦ Wyłączyć silnik.

Procedura bezpieczeństwa

- ♦ Otworzyć pokrywę gniazda akumulatora(-ów) zgodnie z S lub T1.
- ♦ Obrócić kluczyk bezpieczeństwa przeciwnie do wskazówek zegara do pozycji „0” zgodnie z U lub V2.
- ♦ Wyjąć akumulator(-y)
- ♦ Zamknąć pokrywę gniazda akumulatora(-ów).
- ♦ Podnieść tylne drzwiczki zgodnie z AA1.
- ♦ Zdjąć pojemnik na trawę zgodnie z AA2.
- ♦ Opuścić tylne drzwiczki zgodnie z AA3.
- ♦ Opróżnić pojemnik na trawę zgodnie z CC1.
- ♦ Przed rozpoczęciem usunąć wszelkie zatory w komorze koszenia zgodnie z CC2.

Informacje o wskaźniku poziomu napełnienia (rys. BB-CC)

- ♦ O poziomie napełnienia pojemnika na trawę informuje położenie klapy wskaźnika poziomu napełnienia.
 - ♦ Gdy pojemnik na trawę jest pusty, klapa wskaźnika poziomu napełnienia jest skierowana do góry zgodnie z BB1.
 - ♦ Gdy pojemnik na trawę jest pełny, klapa wskaźnika poziomu napełnienia jest skierowana w dół i widoczny jest żółty symbol STOP zgodnie z BB2.
- ♦ Pojemnik na trawę należy niezwłocznie opróżnić zgodnie z CC1.
- ♦ Aby zapewnić bezproblemową pracę wskaźnika poziomu napełnienia, regularnie czyścić miejsce pod wskaźnikiem poziomu napełnienia z boku pojemnika na trawę szczotką ręczną zgodnie z CC2.

Wskaźnik stanu LED (rys. Z)

Stan diody LED	Znaczenie
Stale światło zielone	Poziom naładowania akumulatora(-ów) wynosi 40% - 100%
Stale światło żółte	Poziom naładowania akumulatora(-ów) wynosi 5% - 40%

Stale światło czerwone	Poziom naładowania akumulatora(-ów) wynosi 0% - 5%
Miga powoli na czerwono	Zbyt wysoka lub zbyt niska temperatura akumulatora(-ów)
	Zbyt wysoka temperatura kosiarki
Miga szybko na czerwono	Zatrzymanie pracy z powodu zbyt wysokiego napięcia (lub z powodu niskiego lub wysokiego napięcia)
	Silnik pracuje powoli lub jest zablokowany

Mulczowanie (rys. Y)

Podczas mulczowania trawa jest rozdrabniana z użyciem specjalnego systemu cięcia i odprowadzana z powrotem na trawnik. Pozwala to uniknąć konieczności wyrzucania ściętej trawy. Poza tym mulczowanie chroni trawnik przed wyschnięciem. Ścinki trawy z mulczowania zawierają wiele składników odżywczych. Aby uzyskać optymalne rezultaty, utrzymywać niską wysokość trawnika i regularnie go mulczować. Więcej informacji zawiera rozdział „Porady dotyczące pielęgnacji trawnika”.

Uwaga! W zależności od szybkości wzrostu trawy, zalecamy mulczowanie 1-2 razy w tygodniu. Podczas mulczowania trawa nie może być za długa ani wilgotna!

- ♦ Popychać kosiarkę powoli podczas mulczowania.
- ♦ Dopilnować również, aby koszone pasma nachodziły na siebie.
- ♦ Nie skraćć trawnika o więcej niż 20 mm.

Uwaga! Jeśli trawnik jest pokryty mchem lub zawiera dużo filcu, nie warto stosować mulczowania, ponieważ ścinki trawy pozostaną na powierzchni mchu lub filcu i nie zasilą gruntu.

- ♦ Regularnie usuwać filc z trawnika i go nawozić.

Włączanie funkcji mulczowania (rys. S-V, Y, AA)



NIEBEZPIECZEŃSTWO: Ryzyko obrażeń ciała spowodowanych wirującym ostrzem kosiarki.

Regulować kosiarkę wyłącznie wtedy, gdy silnik jest wyłączony, ostrze kosiarki nie porusza się i akumulator(-y) jest (sa) wyjęty(-e).



Kosiarka jest wyposażona w przełącznik funkcji (koszenie-zbieranie/mulczowanie). Używać tego przełącznika do wyboru między funkcjami koszenia-zbierania i mulczowania podczas pielęgnacji trawnika.

- ♦ Wylączyć silnik.

Procedura bezpieczeństwa

- ♦ Otworzyć pokrywę gniazda akumulatora(-ów) zgodnie z S lub T1.
- ♦ Obrócić kluczyk bezpieczeństwa przeciwnie do wskazówek zegara do pozycji „0” zgodnie z U lub V2.
- ♦ Wyjąć akumulator(-y)
- ♦ Zamknąć pokrywę gniazda akumulatora(-ów).
- ♦ Podnieść tylne drzwiczki zgodnie z AA1.

- ♦ Zdjąć pojemnik na trawę zgodnie z AA2.
- ♦ Opuścić tylne drzwiczki zgodnie z AA3.
- ♦ Przetawić przełącznik na mulczowanie zgodnie z Y2.

Ważne! Nie podłączać z powrotem pojemnika na trawę, ponieważ może ulec uszkodzeniu.

Porady dotyczące pielęgnacji trawnika (rys. R)

Trawniki składają się z różnych rodzajów trawy. Częstsze koszenie spowoduje, że trawy silnie korzeniące się będą rosły lepiej, dając twardą darń. Rzadsze koszenie spowoduje, że lepiej rosły będą wysokie trawy i inne chwasty (np. koniczyna, stokrotki). Aby zapewnić zdrowy i równomierny wzrost trawnika, bez żadnych linii, pasma koszenia muszą zawsze zachodzić na siebie na kilka centymetrów/cal.

- Normalna wysokość trawy to 40-50 mm. Należy ścinać około jedną trzecią całkowitej wysokości trawnika, gdy tylko osiągnie on wysokość 60-70 mm.
- Nie kosić trawnika na wysokość mniejszą niż 45 mm, ponieważ w przeciwnym razie darń może ulec uszkodzeniu podczas okresów suszy.
- Wysoką trawę ścinać etapami do uzyskania normalnej wysokości.

Po koszeniu (rys. S-V, CC)

- ♦ Wylączyć kosiarkę i poczekać, aż ostrze całkowicie się zatrzyma.

Procedura bezpieczeństwa

- ♦ Otworzyć pokrywę gniazda akumulatora(-ów) zgodnie z S lub T1.
- ♦ Obrócić kluczyk bezpieczeństwa przeciwnie do wskazówek zegara do pozycji „0” zgodnie z U lub V2.
- ♦ Wyjąć akumulator(-y)
- ♦ Zamknąć pokrywę gniazda akumulatora(-ów).
- ♦ Opróżnić pojemnik na trawę zgodnie z CC1, jeśli jest przymocowany.
- ♦ Przechowywać kosiarkę w bezpiecznym miejscu.

Serwisowanie



NIEBEZPIECZEŃSTWO: Ryzyko obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia.

Czyścić lub serwisować kosiarkę tylko wtedy, gdy silnik jest nieruchomy i akumulator(-y) jest (sa) wyjęty(-e). Nie sięgać do miejsca, gdzie wiruje ostrze kosiarki.

Naprawy i serwisowanie oraz wymianę elementów zabezpieczających musi przeprowadzić wykwalifikowany ekspert lub warsztat.

- ♦ Nie przechowywać kosiarki w mokrym otoczeniu.
- ♦ Na koniec każdego sezonu koszenia zlecić kontrolę kosiarki wykwalifikowanemu ekspertowi lub warsztatowi.

Czyszczenie kosiarki (rys. S-V, CC)



NIEBEZPIECZEŃSTWO: Ryzyko obrażeń ciała spowodowanych wirującym ostrzem kosiarki. Czyścić kosiarkę wyłącznie wtedy, gdy silnik jest wyłączony, ostrze kosiarki nie porusza się i akumulator(-y) jest (są) wyjęty(-e).

- ♦ Wyłączyć kosiarkę i poczekać, aż ostrze całkowicie się zatrzyma.

Procedura bezpieczeństwa

- ♦ Otworzyć pokrywę gniazda akumulatora(-ów) zgodnie z S lub T1.
- ♦ Obrócić kluczyk bezpieczeństwa przeciwnie do wskazówek zegara do pozycji „0” zgodnie z U lub V2.
- ♦ Wyjąć akumulator(-y)
- ♦ Zamknąć pokrywę gniazda akumulatora(-ów).
- ♦ Czyścić kosiarkę ręczną szczotką po każdym koszeniu.
- ♦ Regularnie czyścić kłapę do mulczowania ręczną szczotką zgodnie z CC2.

Ważne! Nigdy nie spryskiwać kosiarki wodą ani wodą z myjki ciśnieniowej.

Czyszczenie pojemnika na trawę (rys. AA-CC)

Uwaga! Najlepiej czyścić pojemnik na trawę zaraz po zakończeniu koszenia.

- ♦ Podnieść tylne drzwiczki zgodnie z AA1.
- ♦ Zdjąć pojemnik na trawę zgodnie z AA2.
- ♦ Opuścić tylne drzwiczki zgodnie z AA3.
- ♦ Opróżnić pojemnik na trawę zgodnie z CC1.
- ♦ Umyć worek z tkaniny wraz z ramą wodą lub oczyścić ręczną szczotką.
- ♦ W szczególności oczyścić miejsce pod wskaźnikiem poziomu napełnienia zgodnie z BB3.
- ♦ Począć na wyschnięcie worka z tkaniny przed kolejnym użyciem.

Transport i przechowywanie (rys. S-V, DD)



NIEBEZPIECZEŃSTWO: Ryzyko obrażeń ciała spowodowanych wirującym ostrzem kosiarki. Przed rozpoczęciem transportu lub przechowywania wyłączyć kosiarkę i poczekać na całkowite zatrzymanie ostrza kosiarki.

- ♦ Wyłączyć kosiarkę i poczekać, aż ostrze całkowicie się zatrzyma.

Procedura bezpieczeństwa

- ♦ Otworzyć pokrywę gniazda akumulatora(-ów) zgodnie z S lub T1.
- ♦ Obrócić kluczyk bezpieczeństwa przeciwnie do wskazówek zegara do pozycji „0” zgodnie z U lub V2.
- ♦ Wyjąć akumulator(-y)
- ♦ Zamknąć pokrywę gniazda akumulatora(-ów).

- ♦ Odpowiednio zamocować kosiarkę, aby zapobiec jej niezamierzonemu przesuwaniu się podczas jej przewożenia w lub na pojeździe silnikowym.
- ♦ Aby ułatwić przechowywanie kosiarki można złożyć jej uchwyt.
- ♦ W tym celu zwolnić dwa górne samozamykacze wraz z gwintowanymi bolcami zgodnie z DD1 i wykręcić je o około 5 mm. Podczas tej czynności mocno trzymać górną część uchwytu, aby uniknąć ściśnięcia sobie dłoni lub palców.
- ♦ Złożyć górną część uchwytu w dół zgodnie z DD2.

Ważne! Złożenie pręta uchwytu w dół może spowodować uszkodzenie kabla.

- ♦ Zwolnić dwa dolne szybkozamykacze zgodnie z DD3.
- ♦ Złożyć oba uchwyty naprzód i oprzeć je o przednie koła kosiarki zgodnie z DD4.
- ♦ Pozwoli to na łatwe przenoszenie kosiarki ze jej uchwyt lub jej przewiezenie do bezpiecznego miejsca przechowywania zgodnie z DD5 (patrz strzałka).

Przechowywanie zimą

- ♦ Dokładnie czyścić kosiarkę po każdym sezonie koszenia.
- ♦ Zlecić kontrolę kosiarki w specjalistycznym warsztacie jesienią.
- ♦ Przechowywać kosiarkę w czystym i suchym pomieszczeniu.
- ♦ Chronić kosiarkę przed rdzą podczas długiego przechowywania zimą.
- ♦ Nigdy nie przechowywać akumulatora(-ów) w kosiarce!

Wymiana ostrza kosiarki (rys. EE)



NIEBEZPIECZEŃSTWO: Ryzyko obrażeń ciała. Zlecić wymianę ostrza kosiarki w specjalistycznym warsztacie. Prace dotyczące kosiarki wykonywać tylko wtedy, gdy silnik jest nieruchomy. Używać odpowiednich rękawic ochronnych.

- ♦ Wyłączyć kosiarkę i poczekać, aż ostrze całkowicie się zatrzyma.

Procedura bezpieczeństwa

- ♦ Otworzyć pokrywę gniazda akumulatora(-ów) zgodnie z S lub T1.
- ♦ Obrócić kluczyk bezpieczeństwa przeciwnie do wskazówek zegara do pozycji „0” zgodnie z U lub V2.
- ♦ Wyjąć akumulator(-y)
- ♦ Zamknąć pokrywę gniazda akumulatora(-ów).

Zamienne ostrza można uzyskać w najbliższym autoryzowanym serwisie. Ta kosiarka wymaga ostrzy zamiennych: STZMW334 (34 cm) / STZMW337 (37 cm).

Ważne! Szlifowanie ostrza kosiarki może spowodować utratę jego wyważenia. Zlecić kontrolę wyważenia w autoryzowanym serwisie.

Uwaga! Zlecać wymianę lub ostrzenie ostrzy kosiarki wyłącznie w autoryzowanym serwisie.

Uwaga! Autoryzowany serwis musi zastosować wymienne ostrze zatwierdzone przez producenta danej kosiarki.

Ochrona środowiska



Produkty/akumulatory są przeznaczone do recyklingu, ale jeśli są oznaczone symbolem przekreślonego pojemnika na odpady, nie wolno ich wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi.

Całkowicie rozładować baterie/akumulatory i oddzielić je, a także oddzielić wszelkie źródła światła od produktu, jeśli to możliwe. To użytkownik odpowiada za usunięcie danych osobowych z produktu. Następnie zanieść odpad do oficjalnego centrum zbiórki odpadów lub sprzedawcy detalicznego uczestniczącego w programie, który często przyjmuje opady bezpłatnie. Opakowanie należy usunąć w oparciu o kod materiału podany na opakowaniu. Instrukcję obsługi i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa wolno wyrzucać tylko wtedy, gdy produkt, którego dotyczą, nie jest już w użytku. Uzyskać informacje od lokalnych władz dotyczące postępowania z odpadami. Aby uzyskać więcej informacji, proszę wejść na stronę 2helpU.com i zeskanować powyższy kod QR.

Rozwiązywanie problemów



NIEBEZPIECZEŃSTWO: Ryzyko obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia.

W razie wątpliwości zawsze przekazywać kosiarkę do specjalistycznego warsztatu. Przed rozpoczęciem kontroli lub jakichkolwiek prac dotyczących ostrza kosiarki, wyłączyć kosiarkę, wyjąć kluczyk bezpieczeństwa i akumulator(-y).

Aby uzyskać pomoc dotyczącą produktu, skontaktować się z najbliższym autoryzowanym serwisem.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Nierówna praca, silne drgania kosiarki.	Ostrze kosiarki jest uszkodzone.	Skonsultować się z pracownikiem specjalistycznego warsztatu.
	Ostrze kosiarki poluzowało się w swoim mocowaniu.	Skonsultować się z pracownikiem specjalistycznego warsztatu.
Czerwona dioda LED miga powoli.	Zbyt wysoka lub zbyt niska temperatura akumulatora(-ów).	Poczekać, aż akumulator(-y) ostygnie(-ą) lub się rozgrzeje(-ą).
	Zbyt wysoka temperatura kosiarki (sprzętu elektronicznego)	Poczekać, aż kosiarka ostygnie.
Czerwona dioda LED miga szybko.	Zatrzymanie pracy spowodowane za wysokim napięciem.	Jeśli to się powtórzy, przekazać kosiarkę do specjalistycznego warsztatu.
	Zatrzymanie pracy z powodu niskiego lub wysokiego napięcia.	Naładować akumulator(-y). Jeśli to się powtórzy, przekazać kosiarkę do specjalistycznego warsztatu.
	Kosiarka pracuje wolniej lub jest zablokowana.	Sprawdzić, czy ostrze kosiarki porusza się swobodnie.

Niska wydajność koszenia/zbierania trawy.	Ostrze kosiarki jest tępe.	Skonsultować się z pracownikiem specjalistycznego warsztatu.
	Pojemnik na trawę jest zatkany.	Postępować zgodnie z opisem w rozdziale „Regulacja wysokości koszenia”.
	Wysokość koszenia nie jest wyregulowana.	Postępować zgodnie z opisem w rozdziale „Regulacja wysokości koszenia”.

Dane techniczne

		SCMWP3401	SCMWP3701
Typ		Typ 1	Typ 1
Napięcie	V prądu zmiennego	18	36
Typ akumulatora		Litowo-jonowy	Litowo-jonowy
Prędkość bez obciążenia	obr./min	3300	3300
Maksymalna prędkość	obr./min	3300	3300
Długość ostrza	cm	34	37
Stopień ochrony przed wnikaniem*		IPX4	IPX4
Waga bez akumulatora(-ów)	kg	16	16

*Produkt został przetestowany w warunkach określonych przez właściwe normy bezpieczeństwa produktów, które mogą nie odzwierciedlać wszystkich możliwych rodzajów narażenia. Po przetestowaniu narażenia na deszcz, produkt został uznany za bezpieczny.

Mimo tego, aby zapobiegać zagrożeniom, nie używać go ani nie przechowywać w deszczu ani mokrych warunkach. Jeśli produkt się zamoczy, odłączyć akumulator, dokładnie osuszyć i uważnie sprawdzić funkcjonalność. Jeśli to nie przyniesie skutku, pozwolić produktowi na całkowite wyschnięcie przed wznowieniem użytkowania.



OSTRZEŻENIE: Ryzyko porażenia prądem.

Akumulatory po zamoczeniu mogą spowodować porażenie prądem operatora. Nie dotykać ich do czasu odciekania, aż całkowicie wyschną.



OSTRZEŻENIE: Ryzyko porażenia prądem.

Nie używać ani nie przechowywać kosiarki w mokrych warunkach. Może dojść do porażenia prądem.

Gwarancja

Firma STANLEY jest pewna jakości swoich produktów i oferuje klientom 12 miesięcy gwarancji od daty zakupu. Udzielona gwarancja stanowi rozszerzenie i w żaden sposób nie ogranicza ustawowych praw użytkowników.

Gwarancja obowiązuje na terenie krajów członkowskich Unii Europejskiej i Europejskiej Strefy Wolnego Handlu.

Aby skorzystać z gwarancji, roszczenie gwarancyjne musi być zgodne z Warunkami STANLEY i konieczne jest przedłożenie dowodu zakupu sprzedawcy lub pracownikowi autoryzowanego serwisu. Warunki rocznej gwarancji STANLEY oraz lokalizację najbliższego autoryzowanego

serwisu można uzyskać na stronie internetowej 2helpU.com lub kontaktując się z lokalnym biurem STANLEY pod adresem podanym w tej instrukcji.

Zapraszamy na naszą stronę internetową stanley.eu/3, aby zarejestrować swój produkt STANLEY i otrzymywać informacje o nowych produktach i ofertach specjalnych.

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego skutków, o których mowa w art. 13 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 11.09.2015

r. o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, wynikających z obecności w tym sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu, takich jak skażenie środowiska na skutek przedostania się niebezpiecznych substancji do gleby lub wód gruntowych.

Stanley Fatmax

WARUNKI GWARANCJI

Produkty marki Stanley Fatmax reprezentują bardzo wysoką jakość, dlatego oferujemy dla nich korzystne warunki gwarancyjne. Niniejsze warunki gwarancji nie ograniczają praw klienta wynikających z polskich regulacji ustawowych, lecz są ich uzupełnieniem. Gwarancja jest ważna na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.

Gwarantujemy sprawne działanie produktu w przypadku postępowania zgodnego z warunkami techniczno-eksploatacyjnymi opisanymi w instrukcji obsługi.

Niniejszą gwarancją nie jest objęte dodatkowe wyposażenie, jeżeli nie została do niego dołączona oddzielna karta gwarancyjna oraz elementy wyrobu podlegające naturalnemu zużyciu.

1. Niniejszą gwarancją objęte są usterki produktu spowodowane wadami produkcyjnymi i wadami materiałowymi.
2. Niniejsza gwarancja jest ważna po przedstawieniu przez Klienta w Centralnym Serwisie Gwarancyjnym Erpatech reklamowanego produktu oraz łącznie:
 - a) poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej;
 - b) ważnego paragonu zakupu z datą sprzedaży taką, jak w karcie gwarancyjnej lub kopii faktury.
3. Gwarancja obejmuje bezpłatną naprawę urządzenia (wraz z bezpłatną wymianą uszkodzonych części) w okresie 12 miesięcy od daty zakupu.
4. W celu przedłużenia okresu gwarancji o dodatkowe 2 lata należy w ciągu 4 tygodni od daty zakupu urządzenia dokonać rejestracji na stronie internetowej: www.stanley.eu/3.
5. Produkt reklamowany musi być:
 - a) dostarczony bezpośrednio do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego Erpatech wraz z poprawnie wypełnioną Kartą Gwarancyjną i ważnym paragonem zakupu (lub kopią faktury) oraz szczegółowym opisem uszkodzenia, lub
 - b) przesłany do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego za pośrednictwem punktu sprzedaży wraz z dokumentami wymienionymi powyżej.
6. Koszty wysyłki do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego Erpatech ponosi Serwis. Wszelkie koszty związane z zapewnieniem bezpiecznego opakowania, ubezpieczeniem i innym ryzykiem ponosi Klient. W przypadku odrzucenia roszczenia gwarancyjnego, produkt jest odsyłany do miejsca nadania na koszt adresata.
7. Usterki ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte przez Centralny Serwis Gwarancyjny Erpatech w terminie:
 - a) 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu przez Centralny Serwis Gwarancyjny;
 - b) termin usunięcia wady (punkt 7a) może być wydłużony o czas niezbędny do importu niezbędnych części zamiennych.
8. Klient otrzyma nowy sprzęt, jeżeli:
 - a) Centralny Serwis Gwarancyjny stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe;
 - b) produkt nie podlega naprawie, tylko wymianie bez dokonywania naprawy.
9. O ile taki sam produkt jest nieosiągalny, może być wydany nowy produkt o nie gorszych parametrach.
10. Decyzja Centralnego Serwisu Gwarancyjnego Erpatech odnośnie zasadności zgłaszanych usterek jest decyzją ostateczną.
11. Gwarancją nie są objęte:
 - a) wadliwe działanie lub uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub używaniem produktu niezgodnie z przeznaczeniem, instrukcją obsługi lub przepisami bezpieczeństwa.
 - b) wadliwe działanie lub uszkodzenia spowodowane przeciążaniem narzędzia, które prowadzi do uszkodzeń silnika, przekładni lub innych elementów a także stosowaniem osprzętu innego niż zalecany przez Stanley;
 - c) mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nimi wady;
 - d) wadliwe działanie lub uszkodzenia na skutek działania pożaru, powodzi, czy też innych klęsk żywiołowych, nieprzewidzianych wypadków, korozji, normalnego zużycia w eksploatacji czy też innych czynników zewnętrznych;
 - e) produkty, w których naruszone zostały plomby gwarancyjne lub, które były naprawiane poza Centralnym Serwisem Gwarancyjnym lub były przerabiane w jakikolwiek sposób;
 - f) osprzęt eksploatacyjny dołączony do urządzenia oraz elementy ulegające naturalnemu zużyciu.
12. Centralny Serwis Gwarancyjny Erpatech, firmy handlowe, które sprzedały produkt, nie udzielają upoważnień ani gwarancji innych niż określone w karcie gwarancyjnej. W szczególności nie obejmują prawa klienta do domagania się zwrotu utraconych zysków w związku z uszkodzeniem produktu.
13. Naprawa lub wymiana produktu na podstawie niniejszej gwarancji nie powoduje przedłużenia lub odnowienia okresu gwarancji. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu, a kończy się 12 miesięcy później.
14. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

Gwarant: Stanley Black & Decker Polska Sp. z o.o.
ul. Prosta 68, 00-838 Warszawa.

Wszystkie reklamacje gwarancyjne rozpatrywane są przez:

Centralny Serwis Gwarancyjny ERPATECH
ul. Bakaliowa 26, 05-080 Mościska (22) 431-05-05
serwis@erpatech.pl





CZ ZÁRUČNÍ LIST

PL KARTA GWARANCYJNA

H JÓTÁLLÁSI JEGY

SK ZÁRUČNÝ LIST

STANLEY
FATMAX

CZ měsíců
H hónap

12
+
24

PL miesiące
SK mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecset helye Aláírás
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(H)

FIXIT Hungary
Kft. 3526 Miskolc Zsolcai kapu 9-11. / 49
RMA system: <http://rma.fixit-service.com>
E-mail: stanley@hu.fixit-service.com
Tel: +36 46 500 385

(PL)

Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Bakaliowa 26
05-080 Mościska
(22) 431-05-05
serwis@erpatech.pl

(SK)

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis